

Alternatief gezocht om de seksuele golf tegen in te reüjlen

101STE JAARGANG — NO.: 280

Nieuws in vogelvlucht

COLOMBO — In Sri Lanka zijn dit weekende zo'n 100 doden gevallen als gevolg van de acties van en tegen militante Tamils. Bij Tamil-aanvallen op 2 vissersdorpen in noordoost Sri Lanka zijn 11 Singhalese burgers omgekomen, aldus de regering. De huizen werden in brand gestoken. De wegen naar de dorpen waren ondermijnd. Er zijn versterkingen naar het gebied gestuurd. Bij het aan land komen met bootjes werden 60 Tamils gedood. Bij een gevecht tussen Tamils en leger van nacht zijn 32 doden gevallen. Elders voorkwam het leger dat zo'n 100 Tamils binnenkamen. Sri Lanka heeft bij India geprotesteerd omdat zuid India wordt gebruikt als uitvalsbasis voor de Tamil-acties.

MANILLA — Bij strijd tussen leger en communistische guerrilla op de Filipijnen zijn zaterdag zeker 60 doden gevallen. Het was de hevigste confrontatie dit jaar. Er werd ook een aanslag op een kamp van de paramilitaire milite gepleegd. Daarbij vielen 1 dode en 15 gewonden.

JERUZALEM — Israël is gelukkig met de Egyptisch-Jordaanse toenadering welke spreekt uit koning Hoesseins bezoek aan Cairo en hoopt op voortzetting van het Midden Oosten-vredesproces. Hoessein gaf in Egypte's parlement uitleg van het voorstel voor een gezamenlijk Jordaan-Palestijns initiatief daartoe. Vrede in ruil voor (Arabisch) land is de basis voor een rechtvaardige oplossing van het conflict, meent hij. Aan elk vredesoverleg moet de PLO deelnemen. Jordanie kan de PLO daarbij niet vervangen. Er was met een zelfmoordaanslag per vliegtuig gedreigd tijdens deze zitting.

AMMAN — De zetels van het PLO-parlement in ballingschap van het Palestijns nationale fonds worden van Damascus naar Amman overgebracht. Daartoe besloot het uitvoerend comité tijdens zijn 1e vergadering, dat vrijdag werd gekozen. Er is een commissie benoemd welke moet proberen de geschillen met de pro-Syrie-fracties bij te leggen.

BELFAST — Bij schietpartijen zijn een soldaat en een burger in Noord-Ierland gedood bij het dorp Kesh. Er zijn ivm hiermee 2 Ira-leden opgepakt.

PARIS — Pisani, Europees commissaris, is door Frankrijk tot hoge commissaris voor Nieuw Caledonie benoemd. Hij moet Parijs binnen 2 maanden adviseren wat er nodig is om een einde te maken aan de bloedige onlusten welke met de onlangs gehouden verkiezingen begonnen zijn. Het gaat hem vooral om de voorwaarden voor spoedige verzevenlijking van het recht op zelfbeschikking van de 145.000 inwoners van deze eilandengroep in de Stille Oceaan. De Kanaks die onafhankelijkheid willen zijn bereid tot een dialoog met Parijs.

LONDEN — De bevolking van Saoedi Arabie krijgt binnenkort „zekere zeggenschap” in de regering, aldus koning Fahd. Er komt een grondwet en een raadgevende vergadering. De democratisering gebeurt fasegewijs.

LONDEN — De Britse mijnwerkersbond moet vandaag beslissen of men nog langer de justitie toeschiet. Doet men dit dan heeft men geen stakingsgeld meer om uit te keren, legt men er zich bij neer, dan heeft de regering Thatcher een psychologische zege behaald. Zaterdag beval een rechter de bondstegenwoordigen tot 9,8 miljoen pond aan een curator toe te wijzen. Pas wanneer men de wet gaat respecteren kan men over het geld beschikken.

WARSAU — Het Poolse parlement is unaniem akkoord gegaan de verkiezingen uit te stellen tot het najaar. Weer zijn 51 Poolse cruisevaarders in West-Duitsland achtergebleven. Het lijkschouwingsrapport van de vermoorde pastor Popieluszko is gedeeltelijk gepubliceerd. Duidelijk werd dat hij geslagen is voor zijn dood. Toen hij in het water werd geworpen leefde hij waarschijnlijk niet meer.

WARSAU — Kard. Glomp heeft de militante anti-communistische priester Malkowski een preekverbod opgelegd. Hij is al regelmatig berispt en een van de 69 priesters die bij het regiem niet in de gratie zijn. Gebleken is dat in de week na de moord op Popieluszko nog 2 andere priesters thuis zijn gemarteld door gemaskerde mannen en met de dood bedreigd. De priester Uminski uit Warschau is woensdag tijdens een langdurig verhoor door de politie aan een hartaanval overleden. Hij had kort daarvoor het graf bezocht van Popieluszko.

Amigoe

GEMATIGDE HAIZE KANSHEBBER GEACHT

Na rustige campagne amper 48.000 kiezers naar stemlokaal

Grenada-stembus vandaag in teken oud-premier Gairy

ST GEORGE'S — De parlementsverkiezing van vandaag op het Caribische eiland Grenada, welke ook een nieuwe premier moet opleveren volgens het vigerende Britse systeem, staat in het teken van oud-premier Eric Gairy die weer een gooi doet naar de macht. Zijn tegenspeler is de advocaat Herbert Blaize die een coalitie leidt van gematigde partijen. De naar de vermoorde premier Maurice Bishop genoemde partij verwacht niet veel stemmen te behalen, ook al omdat veel links georiënteerde kiezers zich niet hebben gemeld voor de kiezersregistratie, omdat zij bang zijn daar dadelijk last mee te krijgen als Gairy aan de macht komt. Het aantal stemmers ligt dan ook niet hoger dan 48.000 op een bevolking van 110.000 inwoners. De campagne voor deze eerste verkiezing sedert 1976 in welke periode het eiland twee staatsgrepen doormaakte had een heel rustig verloop met weinig openbare vergaderingen en reclame. Bij deze verkiezingen hield Amerika dat ruim een jaar geleden een invasie op het eiland uitvoerde zich op de achtergrond. De Amerikaanse soldaten zijn niet ingezet bij de ordehandhaving. Daartoe zijn tweehonderd politiemannen van andere Caribische eilanden ingevlogen.

De eerste Cubaan die Grenada betrad nadat bij de Amerikaanse invasie een paar honderd Cubanen van het eiland waren gejaagd kon niet langer dan dertig minuten op Grenada blijven. Het was de journalist Godifroid Tchamlesso van het Cubaanse persbureau Prensa Latina. Het bewind van premier Bishop had met Cuba goede relaties opgebouwd waarvan de luchthaven getuigt welke nu bijna klaar is maar welke grote delen door Cuba is gebouwd, zeer tegen de wil van president Ronald Reagan, wiens deskundigen na de inval het werk van de Cubanen hebben afgerond. In het belang van het toerisme, welk motief Bishop indertijd ook aanvoerde voor dit miljoenen-project. De Cubaanse journalist kreeg te horen dat Cubanen een visum nodig hebben om Grenada binnen te komen. Dit had hij niet zodat hij met hetzelfde vliegtuig waarmee hij kwam moest vertrekken.

Voor het vijftien man tellende parlement hebben zich vier partijen aangemeld. De partij welke acht of meer zetels veroverd wijst

automatisch de premier aan. In het geval geen enkele partij een meerderheid haalt moet er een coalitie worden gevormd. Het is niet vastgelegd wanneer de verkiezing van de premier moet gebeuren, maar aangenomen wordt dat men dit zo snel mogelijk wil afronden. Volgens waarnemers is de grootste kanshebber de nieuw gevormde partij, de Nieuwe nationale partij, welke vier maanden geleden ontstond toen zich gematigde groeperingen fuseerden. Leider ervan is de 66-jarige Blaize. Hij leidde indertijd al de Nationale partij. Hoewel Amerika zich formeel buiten de verkiezingen houdt is het duidelijk dat men aan de kant van Blaize staat. Verder is er de Verenigde arbeidspartij met als leider Sir Eric Gairy die indertijd premier was toen Grenada onafhankelijk werd en die het nadien bleef leiden tot Bishop en zijn mannen tot grote tevredenheid van de meeste inwoners een einde maakten aan het bewind van Gairy, die zich onttrokken had tot een kleine economische potentiaat, met een ge-

vreesd legertje lijfwachten. Gairy heeft met zijn 62 jaar zeven van de acht verkiezingen gewonnen op Grenada. Een achtste zegen wordt niet helemaal onwaarschijnlijk geacht. Hij is officieel geen kandidaat maar bij een zege van zijn partij zal ongetwijfeld iemand zich opofferen om hem het premierschap aan te bieden. Een zege van Gairy's partij wordt ondanks de uitzonderlijk grote communisten-haai van Gairy door de Verenigde Staten beschouwd als een mislukking van hun invasie. Een Gairy-bewind kan namelijk gemakkelijk leiden tot weer een nieuwe staatsgreep van de oude aanhang van Maurice Bishop. Naar deze in oktober 1983 vermoorde premier is de Patriotische beweging genoemd. Men is uitgekomen met een lijst met dertien kandidaten. Men rekent echter niet op een zege of op veel aanhang. De frustraties als gevolg van de moord op Bishop door nota bene zijn eigen aanhang, omdat men Bishop te zacht vond tegenover de VS en te weinig dogmatisch-communistisch, zijn daarvoor nog te groot. Ook hebben veel aanhangers van Bishop zich niet laten inschrijven in het kiesregister waarbij angst meespeelde dat hun deelname aan de verkiezingen dadelijk door Gairy en de zijnen misbruikt zou worden. De lijst van de Bishop-partij wordt aangevoerd door Kendrick Radix, die minister is geweest onder Bishop. Vierde partij is de Christelijk democratische arbeidspartij van Winston Whyte. Hij was tweemaal lid van het parlement. Onder het bewind van Bishop werd hij in 1979 in het gevang gezet waaruit hij pas bij de Amerikaanse invasie werd bevrijd. Men heeft slechts vijf kandidaten op de lijst staan

en zal op zijn hoogst verder mee kunnen spelen als coalitiegeenoot van een andere partij. Voor de vijftien zetels zijn er in totaal 52 kandidaten, van wie sommigen niet tot een bestaande partij behoren.

De campagne is over het algemeen rustig geweest. Sedert vrijdagavond zijn alle politieke activiteiten verboden. Bij elk van de 197 stembussen zijn vandaag twee politiemannen geplaatst. Er zijn er tweehonderd ingevlogen vanuit de nabuurlanden. Voor de 250 Amerikaanse soldaten die nog op Grenada zijn is geen taak weggelegd. De leiding bij het stemgebeuren heeft Nicholas Brathwaite. De komst van het parlement een nieuwe regering betekent dat dadelijk gouverneur Sir Paul Scoon weer naar de achtergrond zal treden. De Amerikaanse invasie verleden jaar maakte hem tot de belangrijkste man van Grenada. Als gouverneur had hij voordien slechts een ornamentele taak gehad. Het was Sir Paul Scoon die de interim-regering gevormd heeft welke Grenada naar de verkiezingen van vandaag heeft geleid. Deze moeten het begin zijn van een nieuwe start voor Grenada dat voorheen slechts bekend was in het Westen als het Muskaat-eiland.

VANDAAG

- Schoo: hervatting hulp Suriname p.1
- Staten verzamelt gevens p.3
- Coster uit AHATA p.5
- Ajax praktisch herfstkampioen p.10
- Vijfde arts aangetroffen p.13



MINISTER SCHOO
...nieuwe situatie...

MAANDAG 3 DECEMBER 1984

'T IS ALLEMAAL TE ZIEN.

BIJ.....

van dorp
edline n.v.



Brandremmend

LOS ANGELES — Wat bedoeld is als brandremmende toevoeging aan de brandstof van vliegtuigen heeft zijn naam geen eer aangedaan bij de zaterdag gehouden proef met een onbemande vanaf een afstand bestuurde Boeing 720. De proef werd genomen bij Los Angeles. Bij het neerkomen van het toestel dat volgestopt was met instrumenten veranderde dit toch in een vuurbal en de zeventig proefpoppes in het vliegtuig werden onmiddellijk door vlammen omhuld. Deze proef diende ook om nieuwe gordels, minder brandbare stoelen en brandremmende ramen te beproeven. De bestudering van de gegevens zal enige tijd gaan duren. Op het terrein waar het vliegtuig moest neerkomen gleed het toestel vanaf een hoogte van driehonderd meter eerst keurig volgens plan enige honderden meters over de woestijnbodem. Daar waren masten opgesteld om de tanks van het vliegtuig open te scheuren. Men had zoveel mogelijk de omstandigheden nagebootst welke bij het neerstorten van een vliegtuig gewoonlijk brand doen ontstaan. De proef kostte zo'n tien miljoen dollar.

Dollar gaat verder omhoog

AMSTERDAM — De dollar zette de opwaartse trend van verleden week voort op de Westeuropese wisselmarkten. Daarbij speelde de verwachting mee dat de rente zou gaan stijgen. In Frankfurt noteerde men vanmorgen 3,1187 mark terwijl men vrijdagmiddag afsloot op 3,0965 en in Amsterdam noteerde hij vanmorgen meer dan 3,5 gulden en wel 3,5163, nadat hij vrijdagmiddag op 3,4910 was blijven steken.

Geen Kerstbestand in El Salvador

SAN SALVADOR — Het Kerstbestand in El Salvador gaat niet door, zo heeft aartsbisschop mgr Arturo Rivera y Damas meegedeeld. Het verzet doet er niet aan mee omdat de regering weigert in de periode zijn soldaten terug te trekken die overal bruggen en tolstations bewaken en die identiteitscontroles houden. Het enige wat er nu komt is vrij personeelvervoer.

Volgens het Salvadoraanse verzet heeft men het door Amerika opgelegde Non ualeco bataljon een nederlaag toegebracht waarbij zestig militairen omkwamen, er 43 gewond raakten en er 46 gevangen genomen werden. Dit moet gebeurd zijn bij El Salto op veertig kilometer van San Salvador.

Min. Schoo: hervatting hulp aan Suriname in verschi

Bevrijdingsraad verontrust, onder druk gezet voor harde maatregelen

DEN HAAG — Minister Schoo voor Ontwikkelings-samenwerking ziet een kans dat de Nederlandse ontwikkelings-hulp aan Suriname in januari wordt hervat. De minister wacht nog op het rapport- Udenhout, een rapport dat door de huidige minister-president Udenhout aan minister Van den Broek van Buitenlandse zaken is toegezeggd.

Minister Schoo heeft dit zaterdag voor de Vara-televisie gezegd. In het rapport- Udenhout staat een plan ter democratisering van het Surinaamse staatsbestel. „Dan verdwijnt deze regering en ik hoop van harte dat er dan een nieuwe situatie komt”, aldus Schoo. De ambtstermijn van het huidige kabinet loopt overigens op 31 december af. Udenhout heeft eerder aangekondigd dat er dan een

„overgangperiode” komt van maximaal drie jaar.

Suriname krijgt van Nederland een bedrag aan ontwikkelingshulp van gemiddeld 200 miljoen (steeds Ned. crt) gulden per jaar. Deze hulp werd in december 1982, na de moorden door het regime- Bouterse, stopgezet. Momenteel heeft dat land nog ruim anderhalf miljard gulden aan ontwikkelingshulp te goed. Of die ontwikkelingshulp aan Suriname wordt hervat, hangt overigens nog helemaal van dat land zelf af, zo zei Schoo zaterdag. Er komen echter geluiden uit Suriname die op een democratiserings-proces wijzen, waardoor Schoo de kans groot acht dat de ontwikkelingshulp in januari wordt hervat.

Het Surinaams verzet zal noodzaak zijn harde middelen in te zetten tegen het regime Bouterse, indien de Nederlandse regering de ontwikkelingshulp aan Suriname hervat zonder dat de democratische rechtsstaat in het land is hersteld. Dat hebben afgevaardigden van ondersteunende organisaties van de Raad voor de Bevrijding van Suriname zondag met algemene stemmen in een resolutie besloten aan het eind van een driedaags congres in Rotterdam. Volgens opstellers van de resolutie moeten onder harde middelen militaire acties worden verstaan.

In een tweede soortgelijke resolutie bevelen de ondersteunende organisaties de Bevrijdingsraad aan nu reeds de tot nu toe gehanteerde politie-diplomatieke strijdmethode „te verharderen om de bevrijding van het Surinaamse volk te bespoedigen”. Er wordt in de overwegingen ondermeer op gewezen dat politie-diplomatieke acties we-

liswaar resultaat hebben gehad maar niet hebben geleid tot herstel van de democratische rechtsstaat in Suriname. Verder heeft legerleider Bouterse een dialoog met het verzet afgewezen en ook „vreedzame” voorstellen van de „oude” partijen VHP en NPS van de hand gewezen. Ook heeft Bouterse volgens het congres in uitspraken duidelijk gemaakt een herhaling van de gebeurtenissen van 8 december 1982, toen vijftien critici van het bewind werden doodgeschoten, niet uitgesloten.

De voorzitter van de Bevrijdingsraad, ex-president Chin A Sen, zei zondagavond desgevraagd niet verrast te zijn door de uitspraken van het congres. Het is volgens hem duidelijk geworden dat de organisaties in Nederland die de Bevrijdingsraad steunen, vragen om harde, dat wil zeggen geweldadige acties.

Chin A Sen, die eerder vorige week had gedreigd te zullen opstappen indien de „haviken” het van de „duiven” zouden winnen, verklaarde zondagavond dat de Bevrijdingsraad zich nu zal buigen over de gevolgen van de resoluties, die moeten worden gezien als aanbevelingen aan de raad. Hij zei dat er een „afstand” bestaat tussen wensen van het congres en de uitvoering ervan. Een van de problemen voor de Bevrijdingsraad is dat hij binnen de Nederlandse rechtsorde moet functioneren en geen geweldadige acties tegen het regime Bouterse mag voorbereiden vanuit Nederland. De resolutie waarin wordt gesproken over harde methoden, werden bij de stemming overigens gesteund door aanwezige leden van de Bevrijdingsraad zelf.

WILLEMSTAD — In de huizen van deze mannen zal er de laatste week heel wat zeep doorheen gebruikt zijn. Zij werken dagelijks langs de kust bij het Holiday Beach Hotel en de Waterfabriek om daar de aangespoelde olie met emmertjes uit het water te halen. Zoals bekend kwam er vorige week bij een aanvaring van een geladen olie-tanker met twee aangemeerde sleepboten in de haven, zo'n 3500 ton olie vrij. Het grootste gedeelte van de olie is in de haven uit het water gezogen, maar men kon niet verhinderen dat er toch een gedeelte de zee opdreef. Dat is langzamerhand op de kust gespoeld die nu een zwart aanzicht geeft.



Indiase stad in gaskamer veranderd

NEW DELHI — Een oude buitenwijk met 700.000 inwoners van de Indiase plaats Bhopal is vanmorgen vroeg in een massale gaskamer veranderd als gevolg van een lek in een tank bij een bedrijf waar verdelingsmiddelen worden geproduceerd. Vanmorgen werd er gesproken over 269 doden maar dit aantal was eigenlijk een slag in de lucht omdat artsen moesten bevestigen dat zij gewoon de tel kwijt waren geraakt van dood binnengebrachte mensen en van hen die onder hun handen overleden na het doorstaan van versnelde benaauwdheden. De giframp voltrok zich in korte tijd.

De fabriek, welke op vijftien kilometer van het centrum van Bhopal ligt, waar de ramp zich voltrok behoort tot het Union Carbide-concern, een multinational met zijn zetel in de Verenigde Staten. In een ondergrondse opslagtank van het bedrijf dat bij sloppenwijken ligt moet een lek zijn ontstaan waardoor het gas, een soort methyl-verbinding, ontsnapte. Na een uur was het lek gestopt. Maar toen was de ramp al gebeurd. Het giftige gas verspreidde zich zeer snel. Op een gegeven ogenblik hing er een gaswolk van veertig vierkante kilometer boven Bhopal in de deelstaat Madhya Pradesh, welke stad daarmee een gaskamer was geworden. Duizenden mensen waren toen al bewusteloos geraakt. Zeker tweehonderd overleden op weg naar het ziekenhuis. Anderen vonden de dood in hun woning. Degenen die konden, vluchtten naar een heuvel in de buurt van de stad. Met auto's, fietsen en alles wat bewoog trokken daar duizenden mensen heen. Alle mensen kregen moeilijkheden bij het ademen, moesten overgeven en liepen geïrriteerde ogen op. Langs de kant van de wegen lagen dode katten, honden, koeien en vogels, aldus een ooggetuige. Er waren mensen die uit hun slaap gehaald werden met de boodschap dat er een atoombom was gevallen. Het gas maakt de mensen tijdelijk half blind. Als gevolg daarvan viel men over elkaar heen en tastte men in het rond. Sommige mensen kregen het schuim op hun mond. Degenen die zo gelukkig waren de heuvel te bereiken voelden daarop de gas-concentratie minder worden.

Bij het ziekenhuis in deze voorstad meldden zich in de loop van de morgen duizenden mensen. Hun aantal was zo groot dat honderden mensen op de grasvelden bij het ziekenhuis werden behandeld. Men gelooft dat er zo'n vierduizend mensen gewond geraakt zijn bij deze giframp. Met het uur stijgt het dodental. Vooral kinderen en bejaarden blijken te zijn omgekomen. Men vreest dat dit uitkomt op zeshonderd. Rond de stad werd een cordon gelegd, al het verkeer naar Bhopal is stilgelegd. De directie van de fabriek is aangehouden. De minister van Volksgezondheid Rev Nath Chauri kon slechts met moeite uit de handen van woedende mensen worden bevrijd. Volgens de fabrieksleiding is een te hoge druk in de gastank de onmiddellijke oorzaak van de ramp geweest. Daardoor werd een klep vernield. De chemische stof ging verdampen toen het een temperatuur van 21 graden Celsius bereikte. Het veiligheidssysteem werkte niet door de snelle toename van de druk en kon men niet al het gas opvangen dat uit de tank ontsnapte. Een diepgaand onderzoek is toegezegd.

SINTERKLAAS
PAGINA



pag 8

MENSEN



President PIETER W. BOTHA van Zuid-Afrika en de leider van het 5 miljoen zielen tellende Zoeloevolk, hoofman GATSHA BUTHELEZI hebben zich met elkaar verzoend. Na jaren van grote politieke vijandschap die een dialoog van man tot man vrijwel uitsloot is het dan eindelijk tot deze positieve stap gekomen. Buthelezi was jarenlang angstvallig niet alleen een trefpen met Botha als premier, maar ook met diens ministers uit de weg gegaan. Volgens het kabinet van de president kwam het door de zoeloeleider als "de moeite waard" betitelde gesprek tot stand na enkele openbare toespraken van Buthelezi die opzienbarend waren gevonden. De hoofdmann had zich de laatste weken ongewoon scherp uitgelaten over de zwarte vakbonden en de alle rassen omvattende beweging "United Democratic Front", wegens de door hen gesteunde stakingen en massale betogingen. Hij schijnt het met Botha eens te zijn dat een conflict tussen de ultrarechtse blanken en radicale zwarten onder alle omstandigheden uit de weg gegaan moet worden. Daartoe moet het "politieke centrum" van blanken, mensen van gemengd bloed en zwarten versterkt worden.

Vijftien SPELERS van het Nederlandse studenten rugbyteam zijn onlangs door de Delfse politie opgepakt en naar het bureau gebracht. Na een oefenwedstrijd in Delft brachten zij, tijdens een gezamenlijke maaltijd, aanzienlijke schade toe aan een restaurant. De rugbyspelers probeerden tevergeefs de truc met het tafelkleed: het servies bleef niet op de tafel staan. Verder staken zij servetten aan en bekogelden elkaar met rijst. Op het hoofd bureau werd de zaak tussen spelers en eigenaar van het restaurant uitgepraat. De rugbyspelers betaalden voor de schade. De eigenaar diende geen aanklacht in.

In een referendum hebben de ZWITSERS onlangs massaal het voorstel afgewezen voor betere werkgaranties en langer zwangerschapsverlof voor in verwachting zijnde vrouwen. Het referendum werd gehouden op initiatief van vrouwenorganisaties en linkse partijen in Zwitserland. Zij hadden een verlot van negen maanden voor een van de ouders na de geboorte van het kind voorgesteld, waarbij het inkomen voor een deel zou worden behouden zonder gevaar de baan te verliezen. In verwachting zijnde vrouwen zouden volgens het voorstel ook 16 weken inplaats van 8 weken voor de bevalling verlof krijgen. Ongeveer 85 procent heeft tegen het voorstel gestemd, dat de Zwitserse belastingbetalers ongeveer 700 miljoen gulden gekost zou hebben.

PRISCILLA, het zwemmend varken heeft de hoogste prijs van de "American Humane Society" in ontvangst genomen voor het redden van een elf-jarige gehandicapte jongen die dreigde te verdrinken. Voor dit heugelijk gebeuren was Priscilla gestoken in purperen panties en bijpassende fluwelen cape met boord van struisvogelveren. De "heldin" Priscilla knorde van genoegen en haar eigenaresse vertaalde dit geknor als tevredenheid voor het behalen van de onderscheiding. De "varkensdaad" speelde zich af op 29 juli. Priscilla, haar bazin en haar zoon gingen naar het strand om een duikje te nemen. De bazin en Priscilla die het zwemmen meester zijn, begaven zich naar het diepere water waar ze een paar baantjes op de borst aflegden. Het zoonje had van de moeder te verstaan gekregen, dat hij aan de kant moest blijven, maar hij luisterde niet en ging kopje onder. De moeder riep het kind toe zich vast te houden aan Priscilla's band en deed dit ook, maar toen gingen beiden kopje onder. Maar Priscilla zwom naar de kant, het kind meerekend tot hij grond

onder zijn voeten voelde. Priscilla wordt in het gezin als kind beschouwd, het hele huis staat voor haar open en ze heeft haar eigen kamers en bed, drinkt negen kratten frisdrank per maand en houdt van broodjes- tonijn, chocopiscuits en kaasburgers.

Ondanks vijandschap in hun geschiedenis zijn hedentendage de Oostenrijkers en de Duitsers de "geliefte bure" van de Hongaren. Dit is het resultaat van een in heel Hongarije gehouden en op wetenschappelijke basis berustende rondvraag. Ver achter de Oostenrijkers en de Duitsers komen in het genegenheidsscala van de Hongaren van 1984, in deze volgorde, de buurvallen Slovenen, Kroaten, Oekraïeners, Serven, Slowaken en Roetheen. Hekkenluiters zijn de Roemenen, met wie de Hongaren het nooit hebben kunnen vinden.

De Amsterdamse kinderarts KOERS heeft al met vijftien kinderen te maken gehad die voor kinderporno zijn gebruikt. Volgens hem is Amsterdam het centrum voor de produktie van kinderporno en zijn er aanwijzingen dat organisaties achter de produktie van kinderporno zitten en ze contact met politie en justitie hebben opgenomen. Hierop is onmiddellijk gereageerd door minister Korthals Altes, die graag van de kinderarts wil vernemen met wie en met welke autoriteiten hij heeft gesproken. Volgens Koers worden hij en zijn collega's al acht jaar lang door collega's in de Verenigde Staten lastiggevallen met klachten over kinderporno in Nederland". Nu zelfs de Amerikaanse Senaatcommissies vragen heeft gesteld, ze hij te hopen dat de minister het nu ook heeft geloofd.

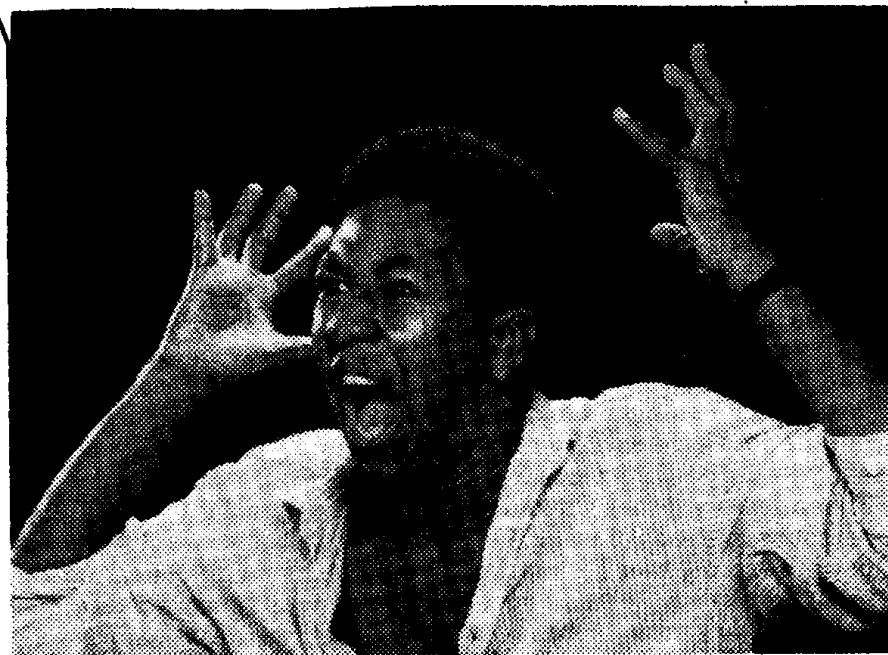
Een MEISJE van tien jaar staat te boek als terroriste die de Chileense regering heeft gepubliceerd. Op deze lijst komen onder andere de drie namen voor van in Middelburg verblijvende Chileenen, onder wie een tienjarig meisje. De lijst bevat vijfduizend namen van mensen die van de regering- Pinochet niet meer in Chili mogen terugkeren. De lijst is onder meer verstuurd aan alle internationale luchtafmaatschappijen. Zo wil Chili voorkomen dat vluchtelingen terugkeren. Het gemeen-



prent van Paul Brenneker... koprecht voorbehouden - no 142

tebestuur van Middelburg heeft minister Van den Broek (buitenlandse zaken) gevraagd te protesteren tegen deze lijst.

Bij botsingen met LEDEN van motorbendes die trachten gratis een concert van de rockgroep "Deep Purple" bij te wonen, zijn onlangs in Auckland dertig politiemensen gewond. De politie verklaarde dat 78 arrestaties werden verricht nadat 2000 "criminelen en benedelden", trachten via "gatecrashen", hekenschap, gratis het stadion binnen te komen waar "Deep Purple" zou spelen. In het stadion, waar het rustig bleef, zaten 20.000 mensen die 35 gulden hadden betaald. Maar buiten probeerden onder invloed geraakte lieden, "goed uitgerust met gereedschap", illegaal toegang te verkrijgen. Toen de politie tussenbeide kwam werd ze ontvangen met ijzeren staven, flessen en stokken. De politie deelde mee in jaren niet zo'n benedelde "zwerwers" te hebben ontmoet.



WILLEMSTAD—Op zeven en acht december wordt er in het Culturele Centrum Curaçao om half negen 's avonds een monoloog gepresenteerd met de titel "Ni' un ni ningun". De regie is in handen van John Leerdam en de actrice die de monoloog op de planken brengt is Ruthsella Palm.

Het stuk is door beiden geschreven. In de monoloog komen de problemen tot uitdrukking die Antilliaanse studenten onder vinden in Nederland en ook de problemen die ze onder vinden als ze vanuit den vreemde weer terugkeren naar Curaçao.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord-apparaat af luisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord-apparaat af luisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda: Paraiso, tel.: 89776; Punda: Cerrito, tel.: 77393.

CURAÇAO SCHMUSEUM: t/m 13 december expositie tekeningen van Jaap ter Haar; openingstijden 10.00-12.00 / 14.00-17.00 uur, behalve op maandag en laatste zondag van de maand.

DINSDAG DIVERSEN MOBILE BANK: 08.45-09.30 uur te Cas Chikito t.o. pompstation; 09.45-10.20 uur Rooseveltweg; Nof Pan: 10.45-11.30 uur Boca St. Michiel; 11.45-12.30 uur COG; 13.00-13.45 uur Jandoret; 14.00-14.45 uur Juliana dorp t.o. supermarkt; 15.00-15.45 uur Mahuma West naast Esperamos.

TOERISTENSCHIP: 12.00-23.00 uur "Fairsea" - S.J.

BIOSCOPIEN GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Roman- cing the stone (18 jr., f.5.); CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur Search and destroy (18 jr., f.2.75 en f.3.75).

TELECURAÇAO MAANDAG: 16.30 Fat Albert; 17.00 Pink Panther; 17.30 Littlest hobo; 18.00 Transtel; 18.20 Telenovela: "Corolina"; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Programa enseñanza especial; 20.00 Noticias Tele-8; 20.20 The big movie; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Cultuur en Opvoeding; 23.15 Tempo pa Dios; 23.30 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Heman and the masters of the universe; 17.00 The Muppetshow; 17.30 Kachu; 18.00 Poppenkast; 18.15 Kushina di oro; 18.30 Telenovela: "Corolina"; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Dance fever; 20.00 Noticias Tele-8; 20.20 "60- Minutes; 21.20 Revista deportiva; 22.20 Mundu na bista; 22.45 Tempo pa Dios; 22.50 Sluiting.

Haitiaanse gekozen tot Miss Maja in Spanje

LAS PALMAS — De Haitiaanse economie-studente Sophia Guillod is in het Spaanse Las Palmas gekozen tot Miss Maja. Op de tweede plaats eindigde Hazel Drandrade van Trinidad-Tobago. Uit 28 landen waren er deelnemers.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V. Scherpenheuvel 2 / n Curaçao N.A. Giro 440.000 Bankrek: nr. 11-07-313 Algemene Bank N.V. Bankrek: nr. 874.825.10 Maduro & Curiel's Bank n.v. CURACAO Centrale (alle afdelingen) 672000 Directie: R.F. Snow Adjunct: I.M. Ph. de Maayer-Hollander. Hoofredactie: waarnemend voor: Laureen Ravelli-Schenk Overige leden Redactie: Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Max Stuart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf). ADVERTENTIE-AFDELING Aanname advertenties: Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur.

Zaterdag 7.30-10.00 uur. Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn. Advertentie-afdeling (acquisitie): Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaidijk. ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Allen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V. Nassaustraat 110, tel.: 24333 (drie lijnen). Directeur-Hoofredacteur: Jos van der Schoot. Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Ditsie Franken (fotograaf). Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE: CORRESPONDENT: Hubert Linkske, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN: Abonnement en Advertenties: Popular Agencies, SMTC Building, Illidge Road 38, Tel.: 2737. Losse numbers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaaluchthaven.

SABA: Vertegenwoordigster: Correspondente: Ruth Hasselt, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS: Vertegenwoordigster: Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

DEN HAAG CORRESPONDENT Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM CORRESPONDENT B. Jos de Roo en Victor Halfkamp, Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagse Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v. DISTRIBUTIE (abonnementen) Curaçao: Districto n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.

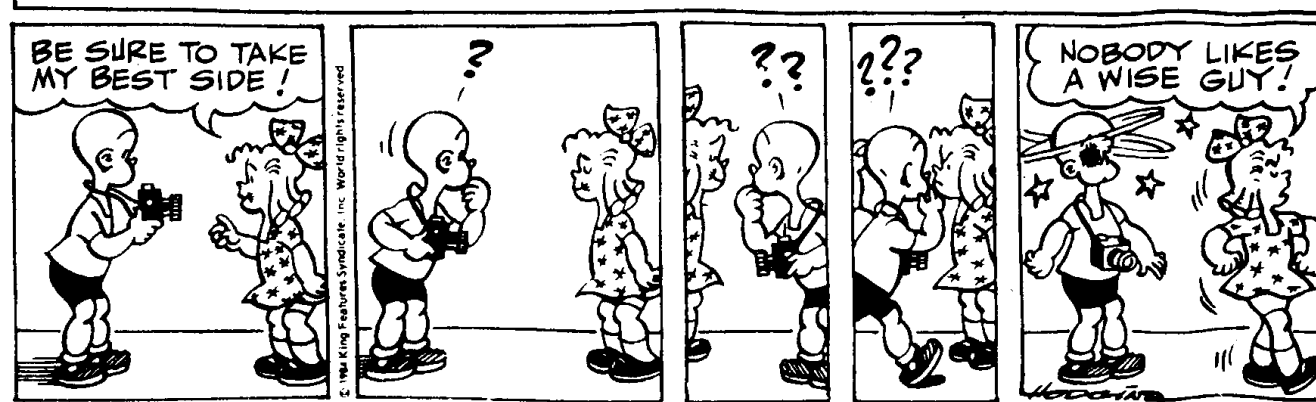
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333. Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Lor - Sing, Noord Salinja.

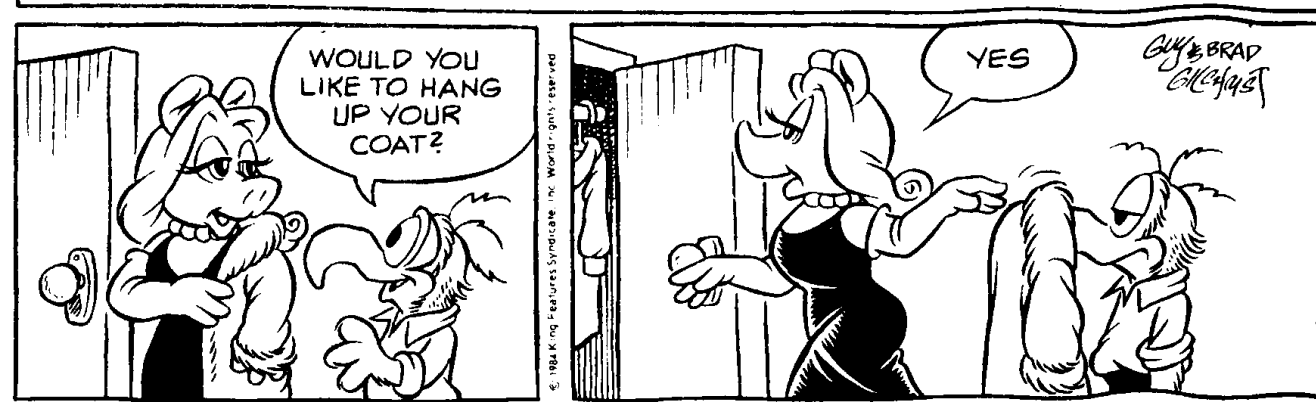
Losse nummers 50 cent. Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): NAFI, 80.15 per maand (luchtpost) of NAFI 24.00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

HENRY



Jim Henson's "MUPPETS"



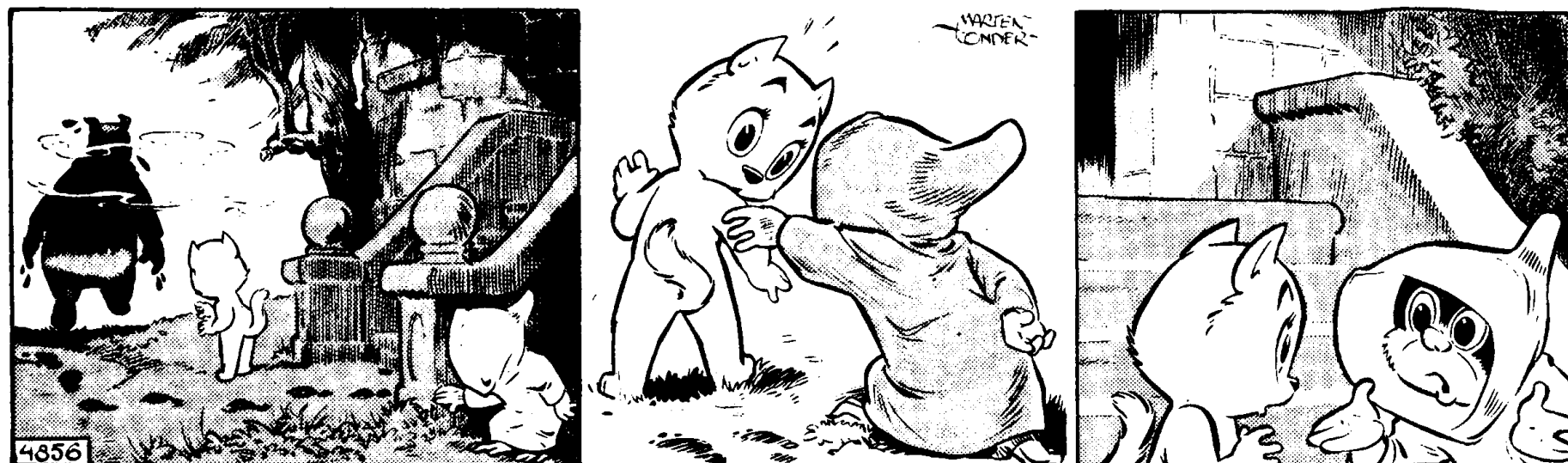
BEETLE BAILEY



QUINCY



Tom Poes en het Kukel Door Marten Toonder



4856 — Uit het gat in heer Bommels kelder spoot de modder omhoog, zodat de ruimte al spoedig in een poel herschapen was. De omstanders wachtten echter niet om het verloop gade te slaan. Terwijl heer Ollie zich naar boven spoede om zich te wassen en te verschonen geleide Tom Poes de commissaris naar de buitendeur. "Blah!" stamelde de politiechef gebroken. "Hier is speuldelswelk onmogelijk! Zeg, dat Bommel zijn beelput moet leinigen. Blub!" Na deze woorden stampte hij walgend heen, een slechte reuk achterlatend. "Dat is dus niet de manier om bij de Droon te komen", dacht Tom Poes. "Hoewel Ep-Lep en die andere ventjes geen last van de blubber schijnen te hebben. Ze dokken zelfs in het moeras! Als ik nu maar wist, hoe..." Op dat moment werd hij aan een arm getrokken en toen hij

schrikkend omkeek zag hij daar een van de kleine vreemdelingen staan. "Dit is Ep-Lep, de waarnemer", zei het kereltje verontschuldigd. "Hij kan niets doen" "Wat?" riep Tom Poes uit. Maar toen begreep hij plotseling wat de ander bedoelde. "Ah!" hernam hij. "Jij bent het, die Grootgrut heeft bestraald en die zijn kukel heeft gemeten". "Ja", gaf Ep-Lep deemoedig toe. "Het was een min kukel. En toen was er grutsprits... en toen..." "Ja, ja", zei Tom Poes streng. "Toen ging je proeven en toen heb ik je koffertje weggepakt. En wat wil je nu?" "Alles is weg", klaagde de waarnemer. "De bokelhefter en de kukkelmeter en het ukkelklaf. Als Ep-Lep zo bij de grote Droon terugkomt zal hij ontbonden worden. Hij is zeer bang. Wat moet hij doen?"

STATENVOORZITTER VERWACHT GEGEVENS TIJDIG BINNEN TE HEBBEN

I.v.m. voorgenomen reis naar Nederland

Staten naarstig bezig met samenbundeling informatie

WILLEMSTAD — In verband met de voorgenomen reis van een Antilliaanse parlementaire delegatie naar Nederland, zijn de Staten deze week bezig informatie te vergaren over de financieel-economische situatie van de Antillen en de gevolgen voor deze situatie, indien sluiting van de Lago op Aruba plaatsvindt. Ook met de problemen waarin de Shell-raffinaderij zich bevindt, wordt in deze gevolgen rekening gehouden. Alhoewel de Staten niet al te veel tijd rest alvorens zij alle gegevens gebundeld moeten hebben, verwacht Statenvoorzitter Roy Markes niet dat de reis van de parlementariërs zal hoeven worden uitgesteld.

In het kader van hun voorgenomen reis, spreken vandaag de Staten met functionarissen van de Centrale Bank en met de directie van Shell Curaçao NV. Voor morgen staan gesprekken

met de Bestuurscolleges van Aruba en Curaçao en met een delegatie van de Kamer van Koophandel Curaçao en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao op het programma. Op woensdag komen de Staten bijeen met delegaties van het Curaçaose en het Arubaanse vakbonds- en met de AHATA, de Kamer van Koophandel Aruba en de ATIA en met de Vereniging Offshorebelangen Curaçao.

Terwijl deze gesprekken plaatsvinden, hoopt de Statenvoorzitter bovendien in het bezit te komen van het rapport, dat door een inter-departementale werkgroep wordt samengesteld over de sociaal- en financieel-economische situatie en de maatregelen die de werkgroep met betrekking hiertoe aanbeveelt. De Staten, die tussen de bedrijven door ook nog in een vergadering van de Centrale Commissie bijeenkomen voor behandeling van "lopende zaken", willen vervolgens later in de week met de desbetreffende ministers samenkomen. Dan kunnen, aan de hand van de inmiddels verkregen informatie, aldus Markes, de voorgestelde maatregelen worden doorgevoerd.

Het vergaren van een dergelijke hoeveelheid informatie, erkende de Statenvoorzitter, zal

inderdaad een moeilijke aangelegenheid zijn. Onmogelijk is dit echter zijns inziens niet. "Er is wel degelijk informatie voorhanden. Maar die ligt bij verschillende instanties en groeperingen. Die gegevens moeten nu dus samenbundeld worden," aldus Markes. Indien van zowel de kant van de coalitie, als van de kant van de oppositie, de nodige bereidheid tot samenwerking wordt getoond, is, naar hij denkt, een samenbundeling van de, voor het parlementair overleg, relevante informatie geen onmogelijke zaak.

Markes wilde zich er niet over uitspreken of de parlementaire delegatie haar reis naar Nederland mogelijk zal uitstellen, indien blijkt dat de informatie onvoldoende snel "binnenkomt". Hij zei de voorkeur te geven aan de stelling dat hij "niet uitsluit dat de Staten wel voldoende informatie zullen weten binnen te krijgen". Mocht echter toch de verzamelde informatie ontoereikend blijken om aan de doelstelling van het bezoek van de parlementariërs te kunnen voldoen, "dan zullen we ons over die nieuwe situatie moeten beraden", verklaarde hij desgevraagd.

De oppositie-partij in de Staten, de MAN, is echter nog steeds niet overtuigd van het nut van het bezoek van de parlementaire delegatie aan Nederland. De reden die daarvoor wordt opgegeven; het onderstrepen van de ernst van de socio-economische situatie waarin de Antillen momenteel verkeren, acht de MAN een wat achterhaald argument. Nederland is zich daarvan terdege bewust, voerde vice-voorzitter van de MAN, Harold Anastasia in het wekelijkse radioprogramma van zijn partij aan.

De partij kan zich wel verenigen met een reis, die tot doel heeft een uiteenzetting te geven van de maatregelen die de Antillen zelf denken te kunnen treffen om de problemen het hoofd te bieden, aldus Anastasia. Evenzo om nadere uitleg te verschaffen over wie deze maatregelen gaat nemen en hoe, wanneer en voor

welke periode, deze zullen worden uitgevoerd, alsmede wat men hierbij denkt te bereiken. Vandaar dat de partij de mening is toegedaan, benadrukte het bestuurslid van de MAN, dat de Staten geen parlementaire delegatie naar Nederland kunnen afvaardigen, voordat bekend is welk beleid de regering dienaangaande zal voeren.

Anastasia zei er zijn twijfels over te hebben, hoe de Staten denken in korte tijd voldoende gegevens te kunnen verzamelen om in Nederland met een goed actieplan te verschijnen. Te meer daar het de bevolking op de Antillen nog steeds aan een dergelijke informatie en uitleg ontbreekt. Als mocht blijken dat de reis van Staten-delegatie zonder inhoud is, aldus de MAN-woordvoerder, dan zal de partij er niet over peinen deel te nemen in de delegatie.



VOOR WINKELEND CURAÇAO

ABN Bank

WILLEMSTAD— Op zaterdag 1 december vonden er 21 aanrijdingen plaats, waarbij elf gewonden vielen.



Controverse tussen beiden duurt voort

MAN beticht Markes van ondemocratisch handelen

WILLEMSTAD— De controverse tussen de oppositiepartij MAN en voormalig lid van de partij Roy Markes, duurt nog steeds onverminderd voort. Vice-voorzitter van de partij, Harold Anastasia, betichtte dit weekeinde, in het wekelijkse radio-programma van de MAN, Staten-

voorzitter Markes ervan "on-democratisch" te handelen. Markes op zijn beurt, zei in een verklaring tegenover de Amigoe, vraagtekens te zetten bij de hantering van het principe "democratie" door zijn voormalige partij.

Het bestuurslid van de MAN hekelde in het radio-programma de handelswijze van de Statenvoorzitter. Die bracht de democratie in gevaar, aldus Anastasia, op het moment dat Markes weigerde de vragen van Statenlid voor de MAN, tevens partijleider, Don Martina, door te sturen naar de regering. Markes zou bezwaar hebben gemaakt tegen het feit dat de Staten-vragen al via de media kenbaar waren gemaakt, voordat hij die onder ogen kreeg. Alhoewel het stellen van vragen door Statenleden aan bepaalde regels gebonden is, staat nergens vermeld dat de voorzitter van de Staten die moet zien voordat zij ook naar de kranten worden gestuurd, aldus Anastasia. In dit specifieke geval, zo vermeldde hij, diende de partij-leider de vragen op 26 november bij de griffier van de Staten in en zond hij deze daags daarna ter publicatie naar de media.

De handelswijze van de Statenvoorzitter is volgens de MAN een regelrechte aanslag op de parlementaire democratie, waarbij de Statenleden in hun taak-uitvoering worden belemmerd. Evenzo houdt dit volgens de partij een ernstige bedreiging van de persvrijheid in. Namens zijn partij, veroordeelde daarom Anastasia de houding van Markes. De coalitie-partijen PNP en DP zullen bovendien medeverantwoordelijk worden gesteld voor deze aanslag op de democratie, indien zij zich passief, dan wel inactief opstellen en daarmee de Staten-voorzitter in zijn anti-democratische handelinge steunen, aldus het MAN-bestuurslid.

"De laatste tijd gebeurt het al te vaak, dat alles dat niet naar de zin van MAN-leider Don Martina plaatsvindt, wordt aangegegraven om paniek te zaaien door te suggereren dat de democratie in

gevaar zou zijn", reageerde Markes vanmorgen. De Statenvoorzitter zei dit fenomeen ten zeerste te betreuren. Met name, aldus Markes, omdat hij zich de reactie van Martina, na de Amerikaanse inmenging in Grenada, nog maar al te goed voor de geest kon halen. Markes wees er op dat na de staatsgreep in Grenada de mensenrechten en de democratie van zowel Grenada als de omliggende eilanden bedreigd werden. Toen die eilanden een beroep deden op de Verenigde Staten en er ter waarborging van de democratie in de regio, een inval werd gedaan, was Don Martina de eerste om die inval te veroorzaken, voerde Markes aan. Die inval moest zijns inziens evenwel als een democratische actie worden gezien. Het bewijs daarvoor werd immers geleverd, aldus de Statenvoorzitter, doordat vandaag in Grenada verkiezingen plaatsvonden.

Tasjes-dief

WILLEMSTAD— Een onbekende rukte in de Penstraat een tas weg vanonder de arm van een dame. In de tas bevond zich 1800 gulden. De politie heeft inmiddels de tas met nog 280 gulden aangetroffen in een perceel aan de Zeesteeg. Er is echter nog geen aanhouding verricht.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot halfbewolkt met voornamelijk in de nacht en ochtenduren een kans op een plaatselijke bui. Matige overdag af en toe vrijkrachtige oostelijke wind. OVERZICHT: De aangevoerde lucht is voldoende vochtig en onstabiel om in de komende 24 uur op de Benedenwindse Eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

Modeshow van kinderkleding

WILLEMSTAD— Een modeshow van kinderkleding wordt op 9 december gehouden in het Concord Hotel. De opbrengst van deze show is bestemd voor het kindertehuis St. Jozef. Er zal die middag ook een kerstman aanwezig zijn, een muziekgroep en de kinderen van St. Jozef geven een kleine voorstelling.

Er is een deurprijs en verschillende andere prijzen te winnen. De show begint om vier uur 's middags tot zeven uur 's avonds. De entree bedraagt tien gulden voor volwassenen en 7,50 gulden voor kinderen. De kaarten zijn verkrijgbaar bij Maison Ruth en bij Popchi Suku.



WILLEMSTAD— De werknemers van de Spritzer & Fürmann optiek aan de Fokkerweg, hebben vanmorgen gedurende enige uren het werk neergelegd. Dit uit protest tegen de overplaatsing van hun assistent-manager die naar mening van de directie niet goed functioneert.



Niet eens met overplaatsing van collega

Werknemers Spritzer Optiek in staking

WILLEMSTAD— De werknemers van de Spritzer en Fürmann optiek hebben vanmorgen enige tijd het werk stilgelegd uit protest tegen overplaatsingsplannen van de directie voor de assistent-manager van de optiek.

Naar de twee vertegenwoordigende vakbonden, de CFW en de BTS&F, in een gezamenlijk communiqué bekend maken, zijn de werknemers geconfronteerd met een "lage houding" van de Spritzer-directie. In november kreeg de betrokken persoon schriftelijk te kennen gegeven dat hij van de optiek aan de Fokkerweg naar die in de Bredestraat werd overgeplaatst. Als reden hiervoor gaf de directie op dat hij geen interesse heeft voor zijn werk en een slecht voorbeeld geeft aan de werknemers. Naar de vakbonden in hun communiqué stellen kon de assistent-manager kiezen tussen vrijwillig ontslag of de overplaatsing met een proeftijd van twee maanden.

De werknemers van de optiek

aan de Fokkerweg hebben hierop, zo vervolgt het persbericht, handtekeningen verzameld als blijkt dat zij het niet eens zijn met de overplaatsing en dat zij wel tevreden zijn over het werk van de assistent-manager. Beide bonden zijn in vergadering geweest met de directie waarbij door de directie naar voren is gebracht dat zij de overplaatsing als disciplinaire maatregel hebben genomen. Hierop is fel geprotesteerd door de bonden. De S & F-directie heeft toen de reden "disciplinaire maatregel" ingetrokken en gesteld dat de betrokken persoon om financiële redenen moet worden overgeplaatst. Dit wordt door de bonden als "absurd" beschreven.

Vanmorgen zijn de werknemers in staking gegaan en hebben het werk voor enige uren neergelegd. Het directielid Pieters van Spritzer & Fürmann verklaarde vanmorgen dat er geen sprake is van een staking maar een korte "walk-out". Volgens hem zouden de bonden vanmorgen in vergadering zijn gegaan met de directie van Spritzer. Dit werd echter door CFW-voorzitter Ewald Ong-a-Kwie ontkent. Die verklaarde dat bij zijn vertrek van de optiek om kwart voor elf, de werknemers nog steeds in staking waren en dat de directie niet in vergadering is geweest met de bonden. Het directielid Hansen verklaarde later op de ochtend eveneens dat er geen sprake is van een staking. Naar hij zei is er vanmorgen overleg geweest met de werknemers. Hansen vond het te prematuur om commentaar te geven daar de onderhandelingen nog gaande zijn.

Prijsvergelijk Supermarkten

WILLEMSTAD— De Consumentenstichting "Konsumido" zal de cijfers van prijsvergelijkingen die zij sinds 1980 regelmatig onder de verschillende supermarkten, botica's en winkels houdt, aan de sociale organisaties doen toekomen.

Naar de Stichting in haar persbericht stelt, denkt zij op deze wijze een groot publiek te bereiken dat dagelijks de nodige boodschappen doet. Vakbonden, vrouwenorganisaties en buurthuizen kunnen de cijfers dan aan hun leden kenbaar maken.

In november heeft "Konsumido" prijsvergelijkingen gedaan onder de supermarkten. De prijzen van 99 producten zijn met elkaar vergeleken. Uit het onderzoek is gebleken dat de duurste supermarkten zijn Seaside Grocery op Marie Pompoen, Family Supermarkt op Marie Pompoen en Toko Fruteria Santa Rosa. Verder zijn ook Henderson Rio Canario, Toko Zvickertuintje en Tong Fat erg duur te noemen, volgens de consumentenstichting. De goedkoopste supermarkten zijn Toko Nobo op Dominguito, Vreugdenhil Supermarkt op Marie Pompoen, Sorpresa Supermarkt op Montaña, Barbara Supermarkt op de Winston Churchillweg, Bandera Portuguesa op Charo en Juliana Supermarkt in Juliana dorp. De prijsverschillen varieerden tussen de 20 en de 32 gulden, aldus blijkt uit een overzicht van de Consumentenstichting.

Met oog op bestrijding criminaliteit Reuijl pleit voor gericht onderwijs en sociale controle

WILLEMSTAD— Om de criminaliteit te bestrijden, dient de barrière van apathie nog vandaag doorbroken te worden en moeten het onderwijs en ook de sociale controlegerichter plaatsvinden. Dat verklaarde gedeputeerde van Onderwijs, mr. Raquel Reuijl. Raven in een toespraak ter gelegenheid van de Dag van het Onderwijs.

De gedeputeerde ging in haar rede in op de samenhang tussen onderwijs en de bestrijding van de criminaliteit. Het onderwijs speelt daarin een belangrijk rol, zo voerde zij aan. Zo is het bijvoorbeeld de scholen niet mogelijk zich afzijdig te houden van de ontwikkelingen die zich binnen de gemeenschap voordoen en kunnen die positieve, noch negatieve tendensen buiten de schooldeuren houden, aldus de gedeputeerde. Zij wees er echter tevens op dat de gemeenschap op zijn beurt evenzo gevoelig is voor de gevolgen die uit ontwikkelingen binnen het onderwijs voortvloeien. "Als dat onderwijs middelmatig is, ondervinden we daarvan jaren later nog de klappen. Als onze jeugd niet goed voorbereid is voor een bepaald beroep, kan dat tot uiting komen

in een tekort aan mankracht". Gezien het belang van het onderwijs, dient derhalve ook in alle opzichten voor de scholing van onderwijzers grote aandacht te bestaan, is de gedeputeerde van oordeel.

Het is volgens Reuijl. Raven daarom nu de hoogste tijd dat de momenteel geldende normen en waarden opnieuw geëvalueerd worden. Dat lijkt haar noodzakelijk teneinde, in de inter-actie tussen gemeenschap en onderwijs, tot een positiever resultaat te komen. Er is per slot van rekening geen waarzegger of veel fantasie voor nodig, meent zij, om zich een gemeenschap voor te stellen, waarin van enig vertrouwen tussen de mensen onderling, geen sprake meer zal zijn.

Om tot dit positiever resultaat te komen gaf zij in haar toespraak een aantal mogelijkheden in overweging. Zo zouden in het komende jaar, meer bezinningsdagen kunnen worden georganiseerd en zouden evenzo de leerkrachten zich kritischer moeten opstellen ten opzichte van zichzelf en elkaar, teneinde als voorbeeld voor hun leerlingen te kunnen dienen. Gedeputeerde Reuijl deed bovendien een beroep op de leerkrachten, het gebruik van verdovende middelen met hand en tand te bestrijden en zoveel mogelijk de jeugd te wijzen op de desastreuze gevolgen van drugsgebruik. Zij riep hen daarnaast op de seksuele explosie, die zij meende waar te nemen en die met name de waarheid van de vrouw verlaagde, te bestrijden. Tegen de golf van "goedkope sex" die met name de scholen van het voortgezet onderwijs aandeende in de vorm van lectuur en films, aldus de gedeputeerde, moet krachtig in opstand te worden gekomen.

Bij aankoop van f. 50,- of méér een

DePet

TISSUE-BAG KADO Boutique

CHIC

Winkelcentrum Brevengat Tel.: 76055

Ontvangen

SPORT-SCHOENEN

VOOR TIENERS

I.v.m. 10-jarig bestaan van Promenade:

Bij elke aankoop een kado!

FLORA

FLORA's BOOTERY

Promenade Shopping Center tel.: 77996

MATA DI PLAKA!

MONEY TREE!

GELDBOOM!

NU IS HET f1.17.500,- en het blijft groeien!

BLOEMPOT WINKELCENTRUM TOKO ZUIKERTUINJE'S "MONEY TREE CAMPAIGN"

INTERNATIONAL OCEAN & AIRFREIGHT SERVICES

ECONOCARIBE CONSOLIDATORS INC

Direct weekly service from U.S.A. specializing in less than trailerload cargo and full Container consolidations. Fully Containerized from anywhere in the continental United States and Canada via any one of our conveniently located receiving terminals in North America.

STAIR CARGO SERVICES INC

"Service to tailor your air freight needs from U.S.A." Documentation, Insurance, Crating, Pick-up, all to steer your air shipments swiftly and rapidly to point of destination. Also, Ocean - Air from South America (incl. Venezuela and Brasil).

COR DE ROO BV

Recognized household and personal goods movers. We take care of complete removal, pack all your goods and load them in containers. We take care of all the necessary export/import forms and documents, we ship them, we unload them, we work from house to house in the Netherlands as well in Aruba.

TRAFFIC BV

No matter the destination, whether it is from Holland, any other European country and/or the Far East, we guarantee complete service of full container as well of consolidation of less than trailerload (L.T.L.) to Aruba. Sailing every 10 days from Amsterdam. We also take care of transport by air from Schiphol.



ECO AGENCY ARUBA N.V.

custom broker & agents for all your shipping needs

Tomatenstraat nr. 2
Oranjestad Aruba

Telephone 26034 - 21726 TELEX 5188 ECO AG

Zakenvaria

IN RESTAURANT La Taurina vond vrijdagavond een ontvangst plaats in verband met de directiewisseling van de Algemene Bank Nederland, kantoor Aruba. In tegenwoordigheid van de algeme-

ne directieuren B. Hansen en mr. M.A. Pourier (zie foto) werd door relaties afscheid genomen van de scheidende directeur G.J. Jansen en kennis gemaakt met zijn opvolger drs. R. Henriquez.

Cadena Hubenil: spreekbuis van, voor katholieke jeugd

ORANJESTAD — Verschenen is het eerste nummer van "Cadena Hubenil", dat de spreekbuis is van niet minder dan tien katholieke jeugdgroepen op Aruba. Het blad zal om de twee maanden worden uitgegeven door de pastorale jeugdgroep "Farol". Het voornaamste doel is om door middel van "Cadena Hubenil" de communicatie te versterken tussen de georganiseerde jeugd-groepen alsmede met de jeugd in het algemeen die bij geen enkele groep is aangesloten. Deze communicatie dient te leiden tot een eenheid onder de katholieke jeugd op Aruba om gezamenlijk op te groeien in een christelijke gemeenschap waar in vrede, liefde en rechtvaardigheid de boventoon zullen voeren. Het eerste nummer is geheel ge-

te wijden aan het onderwerp Roeping waarbij speciale boodschappen te lezen zijn van: Zelde Curiel, Haimé Croes, pastoor Van der Lee, Cristina van den Berg, De Freitas, frere Stanislas en Chris Brooks.

Fedeveta-voetbal:

Roma naar halve finales

ORANJESTAD — In de FEDEVETA-veteranen-voetbalcompetitie behaalde Roma een 4-2 overwinning op Something Special en plaatste zich hierdoor voor de semi-finalronde. Voor Roma scoorden Yubi Richardson en Aubrey Maduro ieder 2 doelpunten, terwijl de treffers van S. Special ingeschoten werden door Jules Sambo en Silverio Gomez. In de tweede ontmoeting van de avond scoorde Nolly Becker 2 doelpunten voor Pova, dat daarmee een 2-1 zege behaalde op Estrella. Het Estrella-doelpunt werd door Candy Wernet gemaakt.

De veteranen-competitie wordt morgenavond in het RCA-sportstadion voortgezet met de wedstrijden: Atlántico Maxell - Pova (7 uur) en Teachers United - Concorde Vets (9 uur). Maandagavond zijn er in het RCA-stadion de wedstrijden: Estrella Vets - Flor de Oriente (7 uur) en Concorde Vets - Something Special (9 uur).

TE KOOP EEN HUIS

(261 m²) op eigendomsterrein (1143 m²) te Ponton. Bestaande uit: 3 slaapkamers, 2 badkamers met centrale vloer, 1 logeerkamer met badkamer, 1 toilet, 1 kamer met badkamer, grote patio, keuken, zit- en eetkamer, waschok. Waarde van huis volgens taxatie rapport fls. 273.530,-.

Verkoopprijs fls. 196.000,-.

TE KOOP OF TE HUUR HUIS

"Ranch style" (Kunukuhule)

(± 361 m²) op erfpachtterrein (500 m²) en een half hectare huurgroond te Rool Frances. Bestaande uit: 4 slaapkamers en 2 badkamers, meldkamer met badkamer, waschok, grote patio, porch, keuken, zit- en eetkamer, 4 paardenstallen en een fundering voor een zwembad en een appartement. Waarde van het huis volgens taxatierapport fls. 354.800,-.

Verkoopprijs fls. 168.500,-.

Besichtiging na afspraak.
Mevr. Groen - Tel.: 27178.

GOEDKOOP REIZEN NAAR NEDERLAND?

!! DAT KAN !!

Inlichtingen bij Uw reisagent, of

Bel 4862

INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE
P.O. Box 60
P.O. Box 60

ABC

ABC International Freight Inc.
12501 W. 30th Avenue
Miami, Florida 33147
305 - 691-2378

MIAMI
ARUBA
CURACAO

Weekly Freight Consolidations

100% Reliable Service

Sailing Every Friday

ARUBA - ARUBA - ARUBA



WATERCARGO INC.

Tel.: 25923/31577

CURACAO

CURACAO - CURACAO



CARIBBEAN CARGO SERVICES N.V.

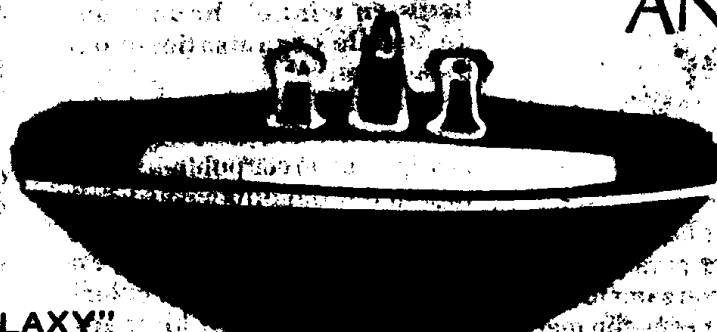
Tel.: 672500 - 671666

vencerámica

SUPER GALAXIE

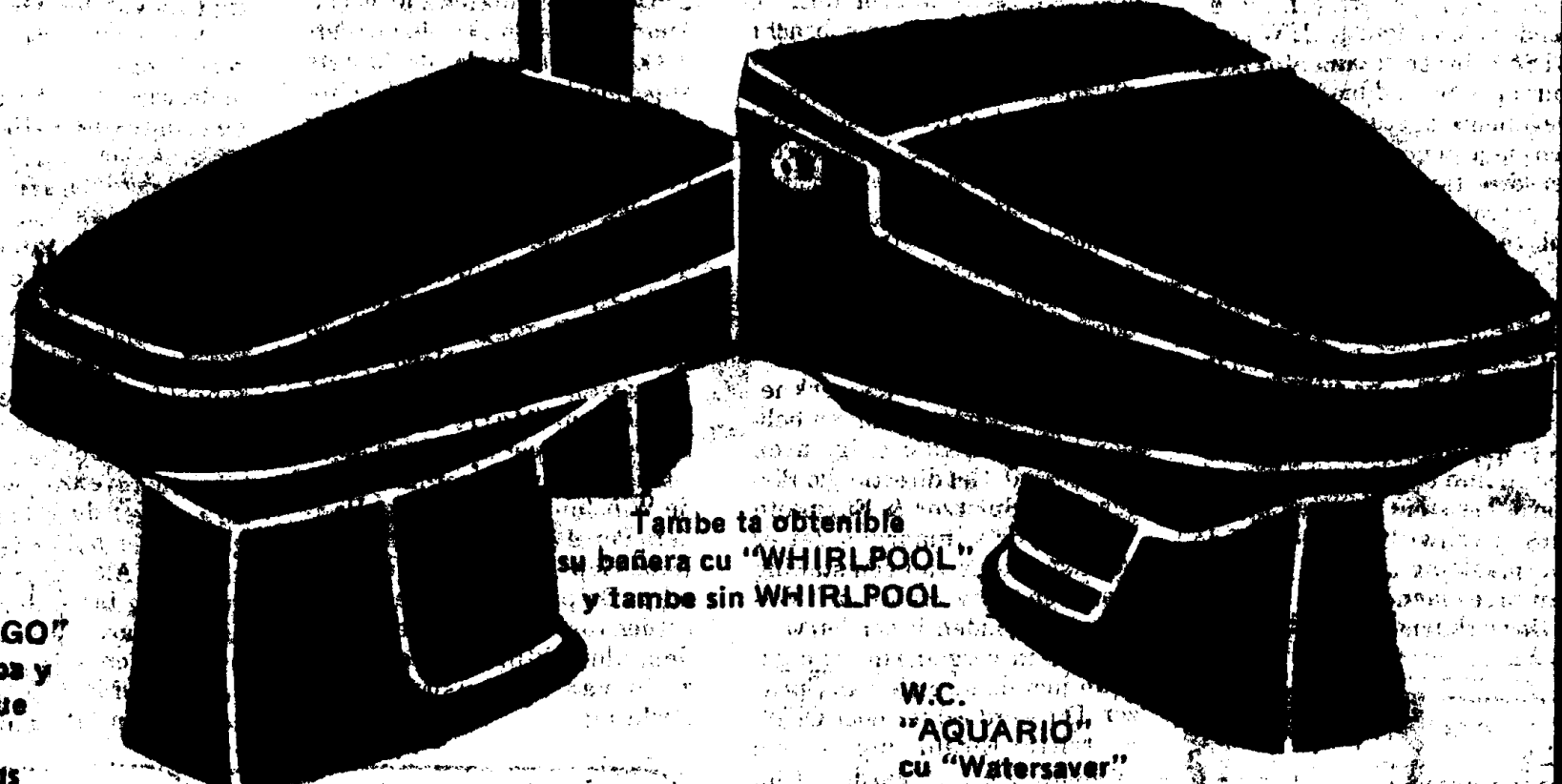
MUY PRONTO AKE NA ARUBA Y NA UNO A CLARO, NA

ANTILLIAANSE HANDEL
M.I.J. N.V.



LINEA "SUPER GALAXY"
Lines ultra moderno
Varios colores en nobo

LAVAMANOS "CAPRICORNIO"
cu Antique brass fittings



Bidet
"VIRGO"
cu tapa y
antique
brass
fittings
Prij normal: 780,-
Prij speciaal:
Cash & Carry: 485,00

Tambe ta obtenible
cu bañera cu "WHIRLPOOL"
y tambe sin WHIRLPOOL

W.C.
"AQUARIO"
cu "Watersaver"
(1 1/2 Gln/Flush)
Prij normal: 1200,-
Prij Special:
Cash & Carry: 595,00

OBTENIBEL UNICAMENTE NA SU AGENTE EXCLUSIVO



ANTILLIAANSE HANDEL MAATSCHAPPIJ N.V.

Tel.: 2-4040

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor speedgevalen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00, 14.00-17.00 uur worden opgegeven: behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.



The best "Airco" to Possess.

"TEARASA"
Excl. Distributor For "Aruba"
Tel.: 22188

BIOSCOPIEN
BOULEVARD: (I) 20.15 uur (ladies night) Topsecret; (II) 20.45 uur Thighrope (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur The Natural (14 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: Sta. Anna, tel.: 28181; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELIG DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter M. Cheung, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via hospitaal, tel.: 24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevalen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve AlarMCentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland?

GEEN RAMP

LEE-AIR

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsopiloten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming:

in nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen.

TELEFOON: Aruba 26363 - 21365
Curacao 80722 - 80777
Bonaire 8880 - 8939

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

DIVERSEN
TELEARUBA: 19.45 uur progr. Gouvernatie.

CLUB DON BOSCO (San Nicolas): 20.00 uur lezing (ond. «Drugs»).

SPORT
BASKETBALL: 19.00 uur vet.) Concorde Express vs Esso Mechanical Wizard; 20.00 uur (D-kl.) Tivoli vs Checkpoint Color; 21.00 uur (A-kl.) Aruba Concorde Hotel vs Gold Crown - Centro di Barrio y Deporte Dakota.

VOETBAL: 19.00 uur Estrella Vets vs Flor de Oriente; 21.00 uur Concorde vets vs Something Special - stadion RCA.

EEN UITJE NAAR MARACAIBO?

BEL:

ODUBER AVIATION
Tel. 26975 of 23080.

DINSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.00 uur te Oranjestad.
08.00-11.00 uur te Noord.

08.00-11.30 - 13.00-15.00 uur te San Nicolas.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 19.00-20.00 uur training - Aruba Palm Beach hotelbad.

MASTERCARGO
BEATRIXSTRAAT 48
TELEPHONE 29923 21577

For all your U.S.A. and Europe freight

Mito Croes over Statentrip naar Nederland

Onvoorbereide reis maakt situatie alleen maar erger

ORANJESTAD — In het AVP-radiopraatje stond AVP-Statenlid mr. Mito Croes zondagmorgen uitvoerig stil bij de afgelopen week gehouden vergadering van de Centrale Commissie van de Staten. In deze vergadering werd door Statenlid Roberto Lopez Henriquez, die steeds weer optreedt als MEP-fractieleider bij afwezigheid van Betico Croes, het onverwachte voorstel gelanceerd om een Staten-commissie naar Nederland te sturen. Zoals bekend werd de AVP — als enige politieke partij van de Antillen — van deze delegatie uitgesloten.

Bijzonder duidelijk stelde mr. Mito Croes in zijn radiopraatje dat hij niet gelooft dat het opportuun is om nu een dergelijke delegatie naar Nederland te sturen. Immers de Staten beschikken niet over de benodigde gegevens data — het regeers-programma werd nog niet eens aan de Staten gezonden — terwijl wanneer men deze gegevens had, deze ook via de telex aan de Nederlandse politici kunnen worden gezonden. Een dergelijke kostbare reis is onder deze omstandigheden niet nodig.

Als verdediging werd daartegen aangevoerd dat men niet alleen met politici wilde praten, maar inlichtingen aan geheel Nederland wilde geven hoe de situatie ervoor staat. De AVP is er nog steeds niet van overtuigd wat de Staten naar voren kunnen brengen over een concreet beleid en hoe de delegatie ook samengesteld wordt wat deze moet doen om de Nederlandse politici te bewegen hun standpunt te herzien. De Staten beschikken over geen enkele gegeven hoe de Centrale regering de economische crisis het hoofd wil gaan bieden. Hetzelfde geldt voor de overheid op Aruba. In dit verband haalt mr. Mito Croes de uit-

spraak van Financiën-gedeputeerde Frank Croes aan, dat Aruba in maart failliet is, terwijl ook de 60 miljoen voor de aparte status op zijn in het geldverkwisten van de afgelopen jaren. Onbegrijpelijk noemt mr. Mito Croes het dat de MEP met aan het hoofd de heer Lopez Henriquez met het voorstel komt een Staten-delegatie naar Nederland te sturen, terwijl het Bestuurscollege van Aruba pas enkele dagen geleden een commissie heeft benoemd die een en ander nog moet gaan bestuderen. Zo onvoorbereid en zonder zijn huiswerk te hebben gedaan naar Nederland reizen, kan alleen maar de situatie verergeren. In Nederland zullen vragen gesteld worden waarop de Staten op dit ogenblik geen antwoord kunnen geven. In verband hiermee noemde hij de kwestie van het Solidariteitsfonds.

Mr. Mito Croes wijst er dan nog op dat minister De Koning volgende maand naar de Antillen komt om over het Solidariteitsfonds te spreken, terwijl over enige weken ook de Nederlandse parlementaire delegatie naar de Antillen komt. Dit zijn eveneens redenen dat het onnodig is thans een Staten-delegatie naar Nederland te sturen. Als de Staten op deze basis een volkomen onvoorbereide delegatie naar Nederland willen sturen dan wenst de AVP daarin part noch deel te hebben.

Onbegrijpelijk noemde overigens mr. Mito Croes moedwillig uitsluiten van de AVP van deze delegatie, terwijl Betico Croes kort geleden nog zijn bewondering uitsprak over de nationale wijze waarop Venezuela — met inbegrip van voor- en tegenstanders — het Lago-probleem aanpakte.

Mr. Mito Croes ging in zijn radiopraatje nog op enige gevallen in waarin de AVP de afgelopen jaren duidelijk getoond heeft zich te willen en kunnen inzetten voor Aruba. Maar men wil de AVP gewoonweg geen kans geven. In dit verband haalde hij het feit aan dat de AVP-minister destijds erin slaagde dat 230 mensen bij Concorde Casino hun werk konden behouden. Toen de minister met de directie tot overeenstemming was gekomen, liet de directie de bewindsman horen dat men door een gedeputeerde was opgebeld met het verzoek te zorgen dat de besprekingen van de bewindsman niet zouden slagen. Het gaat ditmaal niet om 230 man, aldus mr. Mito Croes, maar om meer dan drieduizend mensen. Slotslotte deed het Statenlid een beroep op de pers te blijven opkomen tegen de gang van zaken en de vinger op de wonden te leggen.

Rooi Afo wint in semi finale CCA-toernooi

ORANJESTAD — De semi-finale voor het vijftigjaren bestaat van RCA Veteranen voetbaltoernooi wordt morgenavond zeven uur ingezet met de wedstrijd La Fama Aparico Stars, gevolgd door Deportivo Stadion Estrella. Donderdagavond: La Fama Estrella Stars en maandag 10 december: Estrella Rooi Afo met ten slotte op 12 december de finale tussen de winnaars van deze kampioensstrijd.

Intussen heeft Rooi Afo in deze kampioensfinale al twee punten binnen door met 4-1 van Deportivo Stadion te winnen.

Aruvenraadsvergadering geschorst: gedeputeerde absent

ORANJESTAD — De Arubaanse Eilandsraad begon vanmorgen om half acht met de openbare vergadering door de PPA aangevraagd om te spreken over het beleid van het Bestuurscollege met Aruven en speciaal de deelname van Aruven in twee nieuwe nv's. Kort voor tien uur

schorste voorzitter Pedro Bisip de vergadering.

Het bleek dat gedeputeerde Efrain de Kort niet meer aanwezig was omdat hij een aandeelhouders-vergadering van de Aruven moet bijwonen, terwijl zijn plaatsvervanger, gedeputeerde Nelson Oduber, met de Arubaanse delegatie naar de CBI-conferentie in Miami is. Er was geen een gedeputeerde achter de bestuurs-tafel te zien. Het onafhankelijke lid Charro Kelly dat hierover opmerkingen plaatste, kreeg van de voorzitter het waarom te horen, waarna de voorzitter de vergadering tot woensdagmiddag half twee schorste. Morgenochtend brengen de leden van de Eilandsraad een bezoek aan Aruba Ports Authority. In de vergadering van vanmorgen kwamen weinig nieuwe gezichtspunten naar voren.

De oppositie had grote bezwaren dat de Aruven, waarin de overheid grootste aandeelhouders is, bepaalde beslissingen neemt om deel te nemen in nieuwe vennootschappen zonder dat de Eilandsraad hiervan op de hoogte is. Vooral van oppositiezijde werd geëist dat er meer inlichtingen aan de raad worden verstrekt voordat dergelijke beslissingen worden genomen waarbij uiteindelijk de overheid betrokken is.

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling was zaterdag de finale van het «Mi Cocolishi» blackball-toernooi. Deze ging tussen de grote rivalen Kwihi Inn en Lucky Strike. Het werd een spannende ontmoeting waarbij tot het laatste spel (4-4) de stand gelijk bleef. In de laatste partij slaagde de jeugdige Rolando Acosta erin het winnende punt voor Lucky Strike binnen te halen door Scorry Croes van Kwihi Inn te verslaan. Met de 5-4 uitslag was Lucky Strike kampioen van dit geslaagde toernooi.



Dakota nog alleen op kop

RCA laat kans schieten op 1e plaats in finale-serie

ORANJESTAD — Met een grote 4-0 overwinning van San Luis / Banco di Caribe op Estrella / Concorde ertoe een 1-1 gelijkspel tussen RCA / Toyota en Dakota / Budweiser, verliep in het weekeinde de finale-ronde van de Arubaanse voetbal-competitie. Het gevolg hiervan is dat Dakota koploper blijft met 5 punten, en RCA naar de tweede plaats opklom met 4 punten gelijk staat met Estrella.

Estrella, dat een week tevoren San Luis met liefst 8-0 van het veld veegde en afgelopen donderdag met 0-2 ten onder ging tegen RCA, incasseerde zaterdagavond tegen San Luis met 0-4 zijn tweede nederlaag in 2 dagen tijd. Ook zaterdagavond in het Lago Sportpark wilde het bij Estrella niet vlieten in de voorhoede, terwijl bij San Luis dit onderdeel beter op dreef was dan ooit te voren, getuige het — voor San Luis — hoge aantal van 4 doelpunten in één wedstrijd. Voor de rust brachten Cesar Croes en Chomnie van der Linden de stand op 2-0, terwijl na de hervatting Vicente Croes met 2 doelpunten de 4-0 voor San Luis volmaakte.

Zondagmiddag was het aan een auto-goal te danken dat Dakota koploper kon blijven en RCA de kans verprutste om de nieuwe koploper te worden. Deze wedstrijd, die niet aan de ver-

ORANJESTAD — RCA - Dakota eindigde gistermiddag in een 1-1 gelijkspel. Bij foto boven: Rafael Vanegas van RCA is eerder bij de bal dan Dakota-goalie Alvin Dirksz om een kopstoot te plaatsen, welk het RCA-doelpunt opleverde. Bij een aanval van Donald Peñaranda (RCA) verliest de Dakota-doelman de bal zonder dat deze consequenties had voor Dakota.

wachtingen beantwoorde en een matige vertoning werd, eindigde in een 1-1 gelijkspel. In de 28e minuut van de eerste helft bracht Rafael Vanegas met een kopstoot RCA op 1-0, waaraan het te lang dralen van Dakota's doelman Alvin Dirksz om resoluut in te grijpen mede debet was. RCA wist deze 1-0 voorsprong vol te houden tot tien minuten voor einde toen door eigen schuld het gelijkmakende doelpunt voor Dakota kwam. Dat geschiedde tijdens een misverstand tussen verdediger Erwin Helder en doelman Edgar van Cleef, die was uitgelopen op het moment dat Helder in zijn richting kopte met het resultaat dat de bal in het doel rolde voor de 1-1 gelijkmaker voor Dakota.

In de finale-ronde heeft Dakota nu 5 punten uit 4 gespeelde wedstrijden. RCA en Estrella gelijk op de 2e plaats met 4 punten en San Luis 3 punten uit evenveel gespeelde wedstrijden.

De finale-ronde wordt morgenavond in het Lago Sportpark voortgezet met de ontmoeting Dakota - San Luis.

NAIROBI — Op een VN-milieucongres in Kenia is besloten dat particuliere en internationale milieuoorganisaties met hun klachten naar de rechter moeten kunnen stappen. Informatie over milieugevaren acht men uiterst belangrijk.

AHATA: zelfde bedrijf dat zijn contributie en bedrijven niet betaalde


Roger Coster uit bestuur AHATA: tegen extra behandeling hotels

ORANJESTAD — Divi Hotels vice-president Roger Coster heeft zijn ontslag genomen als bestuurslid van de Aruba Hotel and Tourist Association (AHATA). Hij bevestigde dit in een gesprek met de Amigoe. Divi Hotels blijft wel lid van de AHATA.

De heer Coster zette uiteen dat hij tot dit besluit is gekomen omdat hij het niet eens is met enige bestuurs-leden. Het betreft hier een verzoek dat men wil doen aan het Bestuurscollege om voor de hotels speciale water- en stroomprijzen in te stellen. De heer Coster vindt een dergelijk verzoek een klap in het gezicht van de bevolking. Zeker als de hoteliers zich beschouwen als deel van de Arubaanse gemeenschap en hun bedrijf een

met Aruba is. Iedereen zal mee moeten helpen, zeker in deze moeilijke tijden om gezamenlijk de kosten te dragen. In dit verband wees de heer Coster erop, dat in verschillende gebieden in de regio de prijs voor water en stroom hoger is en de hotels toch kans zien een winst te maken. Alleen Warena Linda en Aruba Beachclub waren het eens met het standpunt van Roger Coster.

AHATA-voorzitter Jan de Ruyter noemde in een gesprek met de Amigoe het besluit van Roger Coster ongelofelijk. Hij was niet op de hoogte van zijn ontslag-aanvraag als bestuurslid en moest dit uit de krant vernemen. Jan de Ruyter vond het geheel een vreemde zaak en uitte het vermoeden dat de heer Coster op publieit uit is. Hij gaf toe dat intern na het



Stima Hende -

No stima DROGA.

Afwachten nu op gesprek Lusinch-Reagan

Betico Croes: Venezuela reis leverde niets op

ORANJESTAD — De laatste reis naar Venezuela van een Arubaanse delegatie op zoek naar een oplossing voor de Lago-problematiek is op niets uitgelopen. Delegatie-leider Betico Croes ontkende vanmorgen zelfs dat hij voor Venezolaanse publiciteits-media verklaarde dat er een oplossing was gevonden.

Uit de verklaringen van Croes blijkt dat nu afgewacht wordt wat het morgen aan te vangen gesprek tussen de Venezolaanse president Jaime Lusinch en de Amerikaanse president Ronald Reagan zal opleveren. Hij heeft in Venezuela niet geïnformeerd naar de aard van het gesprek, maar verwachtte dat de Venezolaanse president wel zal wijzen op de shock die de sluiting van de Lago zal betekenen voor de economie van Aruba. Een eiland gelegen in het controversiële Caribisch gebied en dat een raffinaderij na zestig jaar niet zomaar van de ene dag op de andere dag kan vertrekken. Tegelijkertijd met het gesprek Reagan-Lusinch zal ook de Venezolaanse minister voor Mijnbouw, Arturo Hernandez Crisanti, besprekingen over de Lago-kwestie voeren met de Amerikaanse secretaris voor Mijnbouw.

Croes verklaarde verder dat mocht er uit de besprekingen tussen de twee presidenten niets positiefs voortvloeien, Venezuela bereid is te overwegen om met Aruba een gemengde commissie te vormen om binnen twee tot drie jaar te werken aan herstructurering van de infrastructuur en andere faciliteiten op Aruba. Hij zei van Lagoven te hebben vernomen dat de Exxon op zijn besluit blijft staan de Lagoven 31 december te sluiten. Dat de besprekingen Exxon-Lagoven in Venezuela door Exxon onderbroken werden en dat een Lagoven-delegatie die hierna naar Coral Gables reisde, door de Exxon teruggestuurd werd naar Venezuela, zodat er tussen Exxon en Lagoven geen enkele onderhandelingen aan de gang zijn.

Betico Croes liet nog weten dat wij in de - worst case situation - zijn beland en het toerisme als de voornaamste peiler is overgebleven, vanwege de instabiliteit niet gepermitterd kunnen worden. De zaken moeten rustig aangepakt worden en met vrouwen in de mentaliteit van het volk is hij van mening dat Aruba weer op zal staan. Aruba zonder Lago zal niet doorgaan, zo gaf hij wederom te kennen.

Winnaars jeugd-tennistoernooi

ORANJESTAD — Het Kool-Aid jeugdtennis-toernooi is tot een geslaagd einde gekomen met de finale-wedstrijden en de prijs-uitreiking tijdens een Hamburger-party in het Marlboro Tennispark.

In de C-klasse (meisjes) werd Indira Solognier kampioen na een 6-0, 6-0 zege op subkampioen Marian Weenink. Bij de jongens werd Maurice Claire kampioen na het behalen van een 6-0, 6-0 overwinning op subkampioen Michel van der Poel. In de meisjes B-klasse ging de titel naar Lissette Tromp die in de finale subkampioen Janelle Martinus met 3-6, 6-4 en 6-3 versloeg, terwijl bij de jongens Marcel Claire met zijn 6-2, 6-1 zege op subkampioen Onno van Romondt kampioen werd. Diana van Gulick werd kampioen meisjes A-klasse. Zij versloeg in de finale subkampioen Ilonka de Mey met 7-5, 7-5. In de jongens A-klasse behaalde Clifton Wong de kampioens-titel na een 7-6, 6-2 overwinning op subkampioen Dave van Romondt.

Contacten met regio moeten worden uitgebreid

PDA: Aruba moet zich niet teveel binden aan Caracas

ORANJESTAD — In een verklaring stelt de Partido Democratico Arubano (PDA) dat men van zijn oprichting steeds duidelijk gesteld heeft dat de toekomst van Aruba niet alleen afhankelijk is van een politieke strijd en streven, maar dat ook aan het economisch gebied alle aandacht besteed dient te worden. Immers, wat heb je er aan als je politiek vrij bent, maar je hebt op economisch gebied een lege maag?

In dit verband wijst de PDA erop dat de PDA de eerste politieke partij van de Antillen was, die in 1982 deelnam aan de conferentie van het Caribbean Basin Initiative (CBI). In 1983 namen de centrale regering, Curaçao en Bonaire deel, die bijzonder goed voorbereid waren, terwijl Aruba een delegatie had onder leiding van gedeputeerde Efrain de Kort, die niet voorbereid was. Wel waren voorbereid de Kamer

van Koophandel en ATIA van Aruba. Dit jaar in de tijd van «management by crisis» werd een delegatie samengesteld zoals het behoort. Hierbij wordt nog eens aangehaald de contacten en gesprekken die de PDA-voorzitter tijdens de CBI-bijeenkomsten in Miami voerde. Ook in de Lago-zaak had de PDA gesprekken met Exxon en Lago. Intussen heeft de PDA zich ook op de hoogte gesteld van de financiële toestand van het eilandgebied waaruit blijkt dat er nog maar tot en met februari 1985 geld beschikbaar is voor het overheids-beleid. De PDA meent dat nu gedeputeerde Frank Croes met de mededeling komt dat er nog geld is voor het eerste kwartaal 1985, hij niet de door de PDA genoemde maand durfde te noemen.

De PDA stelt tot slot van zijn verklaring dat de PDA zal blijven doorgaan met alternatieven te zoeken om de huidige toestand te kunnen oplossen.

De PDA laat een ernstige waarschuwing horen dat Aruba moet zorgen niet met handen en voeten gebonden te worden aan Venezuela. Hierdoor zal Aruba wat zijn economie betreft niet onafhankelijk van Venezuela kunnen zijn. Een van de mogelijkheden om dit te voorkomen, is economische samenwerking te zoeken met landen in de regio. Daarom heeft de PDA een delegatie naar Colombia gezonden waar besprekingen werden gevoerd met hoge regerings-autoriteiten. Morgen houdt de PDA een persconferentie om over deze reis naar Colombia nadere inlichtingen te verschaffen. De PDA hoopt dat de overheid van Aruba nog eens de weg zal bewandelen die de PDA heeft geopend om een oplossing te zoeken voor de huidige problemen.

Gaita-festival

ORANJESTAD — Op 16 december organiseert Severo Leoncio Bislik een gaita-wedstrijd om de beste gaita-groep van Aruba te kiezen. Deze wedstrijd begint om half negen in Cas di Cultura. De Venezolaanse gaita-groep «Los Tucocones» zal op die avond als gastgroep optreden.

voor de grondwet

We onderschrijven de uitspraak van personen, die ook met gezichte inziende hebben gesproken: "Dix-mais Twee!" Wat scheiden nu vertrouwen betreft, hier vindt bijna geen sprake. Integendeel, wij hebben zeer sterk de indruk uit gesprek en optreden van Mr. van der Stoep, dat hij juist daardoor dat hij niet te veel, zonder mededing te maken van gekanten, verstandelijk of met al met een politiek oogmerk, een eigen plan te maken heeft bij zijn optredingen, maar niet anders bij zo goed gekendheid. Geachte inzagende, die uitspraak van de heer van der Stoep, dat hij niet te veel, zonder mededing te maken van gekanten, verstandelijk of met al met een politiek oogmerk, een eigen plan te maken heeft bij zijn optredingen, maar niet anders bij zo goed gekendheid. Geachte inzagende, die uitspraak van de heer van der Stoep, dat hij niet te veel, zonder mededing te maken van gekanten, verstandelijk of met al met een politiek oogmerk, een eigen plan te maken heeft bij zijn optredingen, maar niet anders bij zo goed gekendheid.

RAMCO PEST CONTROL

The combined efforts of those companies, through their quality, devotion, and expertise enable us to present Aruba with this gift for the New Year.

zal het spinnen tegen de Colom-
biaan Benito - Martillo-
Martínez, een van de beste wel-

bus duurt zes avonden en is gratis voor belangstellenden. Men kan tot en met 15 januari voor de cursus inschrijven bij Geraldine Quandt bij de Veterinaire Dienst (tel.: 21720).

**Advocatenkantoor
Mr. Giovanni Maduro
Tel.: 23262 Aruba.**

SPECIAL FOR DECEMBER

ORANJESTAD — De Veterinaire Dienst organiseert begin volgend jaar een cursus over vlees-hygiëne. De cursus is speciaal bedoeld voor slagers, leraren van de Hotelvakschool en van de huishoudscholen. De cursus duurt zes avonden en is gratis voor belangstellenden. Men kan tot en met 16 januari voor de cursus inschrijven bij Geraldine Quakshij bij de Veterinaire Dienst (tel.: 217201).

BUY SMART!!

Was eens twee weken op Saba

Borstbeeld Bolivar op Saba onthuld

SABA — Maandag werd op Saba, in de tuin van het museum een borstbeeld van Simon Bolivar onthuld. De plechtigheid, door weeromstandigheden in hotel Captain's Quarters gehouden, werd onder meer bijgewoond door premier Maria Liberia-Peters.

Het programma werd geopend door ceremoniemeester R. Hassell waarna de drie volksliederen gespeeld werden. Na het welkomwoord volgden speeches door dr. Francois Moanack, Venezolaanse Ambassadeur voor het Caribisch gebied, W.S. Smith, gezaghebber van Saba, L.A.I. Chance, minister van Arbeid, Alfred Donker, president van Bolivariana op Curaçao. Men

ging in op de geschiedenis van Simon Bolivar en allen benadrukten de hoop op toekomstige samenwerking en versteviging van de wederzijdse betrekkingen. Hierna vertrok het gezelschap naar de tuin van het museum waar het beeld onthuld werd en diverse kransen ter herdenking van Simon Bolivar neergelegd werden.

De reden voor het plaatsen van het beeld is dat door historisch onderzoek vast is komen te staan dat Simon Bolivar in 1816 twee weken op Saba verbleef waarna hij weer ten strijde trok om Venezuela en andere Latijns-Amerikaanse landen te bevrijden. Het is nu ook bekend dat een aantal Sabanen zich bij zijn troepen aansloot. Helaas zijn hun namen niet bekend. Door het plaatsen van het beeld blijft de gedachte van deze vriendschappelijke band.

Vooraf de heer Will Johnson heeft zich voor het plaatsen van het beeld beijverd. Hij werd dan ook in een volgende plechtigheid in The Bottom gehuldigd in de orde van Francisco Miranda door dr. Ochoa Teran. Deze bood tevens, namens zijn land, twee schilderijen van Simon Bolivar aan de gedeputeerden Hassell en Granger aan voor de bevolking van Saba. Na de lunch maakten de Venezolaanse delegatie en die van de premier een tour over het eiland.



WILLEMSTAD—In Centro Pro Arte vond de modeshow plaats met kleding van de hand van Madame Mary.

In vlot tempo volgde de modellen el-

kaar op, de een in een nog mooiere creatie dan de voorgaande. Tot de collectie van geshoude kleding behoorde ook een bruidstoilet, hetgeen zeker één van de hoogtepunten van de avond was.

Ingezonden

Wat ik niet begrijp... (2)

WAT IK ook niet begrijp: Ik lees in Uw krant dat er een bespreking is geweest met de ATIA en dat daarbij is gewezen op de 200 miljoen (!!!!!) aan ongeïnde belastingen. In Uw blad las ik daar geen ontkenning van, maar een bevestiging, nl. dat het lag aan het niet opleggen van aanslagen! Hoe kan dat nou? Volgens meneer Kelly in Uw blad komt er in 1985 86 miljoen binnen aan loonbelasting en inkomstenbelasting. Waarom staan die 200 miljoen dan niet op de begroting????? Die achterstallige belasting moet wel Inkomstenbelasting zijn, want Loonbelasting moet meteen afgedragen worden anders heb je een stevige boete aan je broek. Als die 200 miljoen inkomstenbelasting is, van hoeveel jaar is dat dan wel? Dat kan alleen maar zijn van mensen, die SAMEN verdienen, die krijgen hoge bedragen achteraf te betalen. Moet ik in gaan leveren, omdat allerlei "twee-verdieners" nog steeds niet "bijbetaald" hebben?? Dat zou toch wel erg grof worden, meneer de redacteur. Want hebben die mensen al niet een "rente-voordeel" gehad, als ze al die jaren niet betaald hebben en bovendien gaan ze het, als ze het betalen, betalen met geïnflateerd geld. Waarom krijgen die "twee-verdieners" zoveel voordelen en moet een ander gaan inleveren? Grondbelasting, Gebruiksbelasting, erfpachtgeld kan het toch niet zijn, dat is elk jaar hetzelfde formuliertje, dat is heel eenvoudig op te leggen? Of zit dat er ook bij? Dat zou toch onvoorstelbaar zijn? Ik ken inderdaad mensen die al jaren "samen" verdienen en nog nooit belasting betaald hebben (behalve loonbelasting). Maar meneer de redacteur, als er nu over 1985 een tekort is van 80 miljoen en als er in 1986 een tekort is van 170 miljoen door de status aparte, dan is dat samen 250 miljoen tekort. Ik begrijp niet, waarom die status aparte zoveel moet kosten, dus laten we daar maar 50 miljoen aftrekken. Dan kunnen ze dus rustig die 200 miljoen innen en klopt de begroting (ook zonder Lago!). Al zouden ze die begroting in 2 jaar met 50 miljoen overschrijden, wat dan nog? Hebt u wel eens een begroting gezien, die sluit? Nederland heeft 12% begrotings-tekort. Mag ik uit dat 200 miljoen-verhaal afleiden dat ik niet hoef in te leveren? Wie legt me dat nu eens

uit? Maar wat ik nou helemaal niet begrijp is hoe ze aan die 200 miljoen komen? Als die aanslagen niet opgelegd zijn, hoe weten ze dan hoeveel het is? Zou het ook meer kunnen zijn? Is er ook nog achterstand in water- en telefoon? Zijn alle voorschotten afgerekend? Of zijn ze oninbaar geworden? Dan vind ik toch dat dan degenen moeten inleveren, die dat hebben laten gebeuren. Trouwens iedereen die niet overleden is, is te achterhalen. Laten die lieden inleveren door een extra "inflatie-heffing" op te leggen. Dat is nu "socialiseren", zoals meneer Croes (BC) dat noemt. En laten alleen de mensen, die het echt niet kunnen betalen een beurs krijgen voor hun kinderen. Dat is ook socialiseren.

Als er zulke achterstanden ontstaan meneer de redacteur, hoe kan meneer Croes (BC) dan beweren dat er teveel ambtenaren zijn. Ik zou zeggen, zet alle mensen die ontslagen worden bij Lago voor 2000 per maand aan het werk om die achterstallige aanslagen uit te maken, al is het met de hand. Dat kost 20 miljoen per jaar en levert nog loonbelasting op ook. In twee jaar hebben we dan 900 minder werkløzen en 40 miljoen onkosten. We krijgen die 200 miljoen binnen en nog een 10 miljoen aan loonbelasting etc.

Ach meneer de redacteur, het wordt een lang verhaal, maar weet u wat ik ook niet begrijp: De heer Croes (BC) heeft vorig jaar, volgens Uw blad, in de Staten de heer Don Martina "verweten" dat hij 500 miljoen dollar had kunnen krijgen door het uitgeven van exploratie-rechten en dat niet gedaan had. Begrijp me wel, het ging over exploratierechten, niet over exotatie-rechten. Het ging over het recht om te zoeken, om te winnen. En nu ook weer hoor ik de heer Croes (BC) het steeds hebben over «riquesanan natural». Hij bedoelt dat ook telkens, denk ik, als hij het heeft over het vinden van andere inkomstenbronnen voor Aruba. Iedereen weet namelijk dat alle industrie-vestigingen al jaren lang telkens weer zijn mislukt. Ze hebben er zelfs een meneer Dennert voor naar Japan gestuurd, die daar frisdranken ging maken van aloë. Dus meneer Croes (BC) weet dat ook heel goed. Waar haalt hij dan nu het optimisme vandaan om te denken, dat het nu in een periode van drie jaar wel lukt? Dat kan alleen als hij die «riquesanan» bedoelt. Wel, meneer Martina is niet meer in de regering. De MEP wel! Dus waar wachten we op??? Dat levert dan toch 500 miljoen dollar op? Meneer Croes

(BC) heeft dat bedrag zelf genoemd. Dat is een miljard gulden bijna, meneer de redacteur! Dat is voor Aruba volgens de 30-70 formule (die heb ik ook in Uw blad gelezen) dus 300 miljoen gulden. Daar kun je een raffinaderij van kopen of je begrotings-tekorten van 1985 en 1986 volledig dekken, inclusief een peperdure status aparte en zonder Lago! Als er maatschappijen zijn, die daar 500 miljoen voor over hebben, dan lijkt het me stug dat er niets zou zitten. Het land zou met de resterende 700 miljoen ook prima geholpen zijn. Ze kunnen de Super-80's van de ALM afbetalen, de Dok-maatschappij redden, etc. etc. En Bonaire krijgt dan ook wat en kan dan de lening van 400.000 gulden aan Aruba terugbetalen! Nogmaals: waar wachten ze op???? Kan iemand me dat uitleggen? En als ze wachten op de status aparte, zodat Aruba alles krijgt, dan hoeft ik toch zeker niet in te leveren, dan kunnen ze toch wel vast een voorschotje krijgen of een lening er op sluiten? Bovendien wordt dat dan toch betaald als de kavels uitgegeven worden? Dat kan dan toch op 1 januari 1986 gebeuren? Hoeven we alleen maar een tijdelijke oplossing te vinden voor die 80 miljoen (of 120) voor 1985. Dat wordt dan echter makkelijk gedekt door die 200 miljoen achterstallige belasting. Een uitleg zou me zeer welkom zijn? Of heeft meneer Croes (BC) meneer Martina ten onrechte iets verweten?

Ik kan nog wel een uurtje doorgaan meneer de redacteur, maar laat ik het niet doen. Nog een beetje om het af te leren: Ik begrijp niet dat Aruba moet inleveren en de rest (Curaçao etc.) niet direct. Op Curaçao is, volgens Uw blad al 30% werkloos, op Aruba wordt het dat volgens meneer Croes (BC) pas als de Lago inderdaad sluit. Curaçao zit al met de rampen van Dok-maatschappij en ALM. Curaçao gaat ook de drempelbelasting verliezen. De offshore is een aflopende zaak, het toerisme op Curaçao is veel en veel minder dan op Aruba. Waarom zou op Aruba dan ingeleverd moeten worden en op Curaçao niet? Trouwens hoe moet dat dan met de Lands-ambtenaren? Krijgt een politie-agent op Aruba dan minder dan op Curaçao? En als een Lands-ambtenaar op Aruba hetzelfde krijgt als die op Curaçao, dan steekt dat weer af tegen de Eilands-ambtenaar op Aruba. Ook lekker. Maar ze zitten allemaal in dezelfde salarisschalen toch? Maar goed, meneer Mansur heeft beloofd dat een commissie dat zal gaan bestuderen, hij begrijpt het dus ook nog niet.

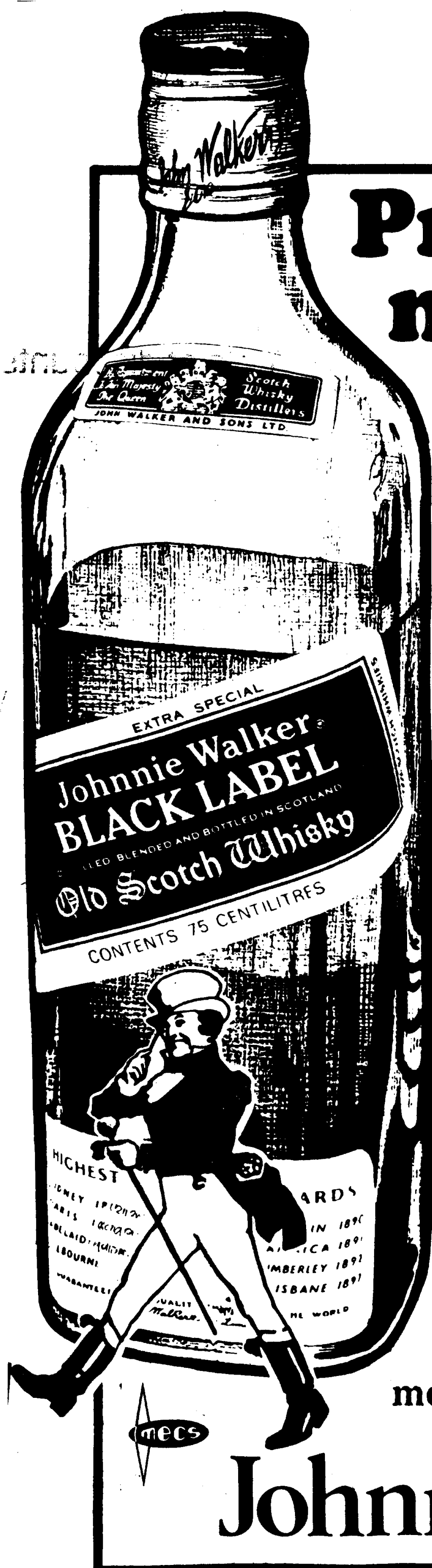
Nog een suggestie tot slot. De status aparte kan prima afgeslankt worden door verschillende ministeries onder te brengen bij één enkele minister (voormalig gedeputeerde). Als men ziet hoe all-round die mensen zijn, dan moet dat kunnen, dan moeten we met 5 of 6 ministers makkelijk de zaken kunnen runnen. Vandaag doen ze Financiën, morgen het WEB en overmorgen het Toerisme. Vandaag Staatskundige Structuur, morgen Onderwijs. Wateen mannetjesputters, wat een duizendpoten.

Meneer de redacteur, er zijn heel wat mensen, die dit allemaal wel eens zouden willen weten. Zou het niet mogelijk zijn in Uw blad allerlei deskundigen aan het woord te laten, die elke keer een andere vraag beantwoorden en uitleggen? Zolang ik op deze vragen en onbegrijpelijkheden geen antwoord krijg, kan ik echt niet gaan inleveren zonder opstandig te worden. Als inleveraar heb je er toch recht op te weten waarvoor en waarom je moet gaan inleveren? We leven toch (nog) in een democratie met het recht op informatie? Tenslotte gaat het allemaal uit de zak van de belastingbetaler.

Zoals ik in het begin zei: we hebben heel wat "volks"-vertegenwoordigers die uit hoofde van hun beroep ons dat moeten kunnen uitleggen. Er zijn zelfs volksvertegenwoordigers die naast hun betrekking van 40 uur als leeraar tijd hebben om in het parlement te zitten. Zulke mensen zijn toch bij uitstek geschikt om dit eens uit te leggen? Ik ben, zei ik al, het eens met U, dat men moet ophouden met dorpspolitiek. Laat men eens beginnen met voorlichting geven, met uitleggen wat ik hiervoor allemaal gevraagd heb. Als ik daar een bevredigend antwoord op krijg, zal ik alle andere vragen en stekelige opmerkingen voor me houden en met vreugde inleveren. Zo niet, dan heb ik nog een paar vragen.

Om nu niet de kans te lopen om voor verrader uitgemaakt te worden, moet U het me maar niet kwalijk nemen dat ik mijn naam er niet onder zet, want ook al heb ik geen kritiek uitgeoefend en alleen maar gevraagd en gezegd wat me niet duidelijk is, toch loop ik die kans. Echter, als men te goeder trouw is, kan men deze vragen toch wel beantwoorden?

N.N.
(naam en adres
bij redactie bekend)



Prijzen en nog meer Prijzen!

in de campagne van
Johnnie Walker
black label & red label

- 1^e prijs fl. 2.500,-- cash
- 2^e prijs fl. 1.000,-- cash
- 3^e prijs fl. 500,-- cash

20 prijzen van 1 gallon
fles Johnnie Walker

20 prijzen van 1/5 gallon
fles Johnnie Walker

De trekking vindt plaats op 10 januari, 1985.
Voor 2 doppen van een 1 liter fles of kleiner
of 1 dop van een fles groter dan 1 liter, krijgt
U een lot om mee te doen in deze loterij.

Met veel veel inruil artikelen

Bij inruil van alle doppen voor de loterij kunt
U tegelijkertijd deze waardevolle artikelen
krijgen voor:

fl. 10,-- een Cannon badhanddoek
en andere inruilartikelen

Lever alle Johnnie Walker doppen in bij:

morris e. CURIEL & sons, inc.
Martin Luther King Boulevard 11

Johnnie Walker

ORANJESTAD—De Curaçose Senior Little League baseball-ploeg Pinnocchio speelde in het afgelopen weekeinde twee wedstrijden op Aruba tegen gastploeg Kentucky Fried Chicken en incasseerde in beide wedstrijden een nederlaag. Zaterdag won Kentucky met 10-2 en zondag met 5-3 van Pinnocchio. In de eerste wedstrijd was Vincent Willems de winnende pitcher voor Kentucky en Michael Josefine verliezer voor Pinnocchio.

Bovendien was Willems de beste batter van de wedstrijd met 2 hits in 3 beurtten. Kentucky maakte 10 runs, 8 hits, 3 errors, en Pinnocchio 2 runs, 5 runs en liefst 7 runs. Zondag hield Kentucky's winnende pitcher Franklin Danies de tegenstander op slechts 2 runs en 3 hits om de 5-2 overwinning veilig te stellen. Kentucky maakte 5 runs, 7 hits, 5 errors en Pinnocchio 2 runs, 3 hits, 3 errors. De Pinnocchio-nederlaag ging op naam van Cedric Antonio. Giovanni Tromp van Kentucky was de beste batter met 2 hits in 3 beurtten. Bij de foto's: Kentucky's winnende pitcher Franklin Danies die zondagmorgen op een 3-hitter won en op de foto onder een actie-moment op het eerste honk.

TEHERAN — In de Qasr-gevangenis in Teheran zijn vanmorgen 25 drugsmokkelaars en -handelaars opgehangen, aldus Radio Teheran.



Sinterklaas, die goeie heer, koopt bij onderstaande zaken alle jaren weer



5 DECEMBER

Voor Sinterklaas kadootjes voor hem of voor haar ook speelgoed, spelletjes, leuke serviezen, vazen, pronkstukjes, te veel om op te noemen. Komt U zelf langs bij:

MES AMIS GIFT SHOP
Labadera Plaza
Sta. Rosaweg

SANTA MARIA GENERAL SALES
bij de ingang van Mgr. Verriet Instituut
op de Rooseveltweg (op weg naar Hato)

Een nieuwe zaak, met
nieuwe kollektie

SINTERKLAAS ARTIKELEN
zoals: fietsen merk CINCOA, racefietsen, politiewagens, die je ook kunt veranderen in een robot, schommels met bromfiets en beer.

Alles tegen zeer redelijke prijzen.

De Sint is zelf vandaag in onze zaak aanwezig
van 5.00 - 7.00 uur.

Geopend elke dag tot 9.00 's avonds

Shopp' Nicole de Danse Balletterien

Voor leuke Sinterklaas- en Kerstkado's

- Mallots
- Balletpakken en schoentjes in alle kleuren
- Beenwarmers
- Postpapier
- Kerstkaarten
- Boekjes
- Grote sortering sieraden
- T-Shirts etc.

Open op: maandag, woensdag en donderdag van 4.00-6.00 uur.
Kom langs bij:
naast Ecole de Danse
Salina Abaostr. nr. 5
open: 4-6
(niet op dinsdag en zaterdag)

De Sint weet waar hij leuke dingen vindt:

poppen, auto's, ballen, spelletjes, puzzels, kleurboeken, kleurpotloden
en nog veel meer.

Vraag inlichtingen bij:
t schuurtje
Winston Churchillweg 181 Tel: 82890

Komt U eens kijken naar onze nieuwe kollektie

BIJOUX
echt leuk als Sinterklaas kado.

Tevens hebben wij een nieuwe zending
GELEDE SCHOENEN

"Footlights"
Sta. Rosaweg
naast New York Dry Cleaning
Tel.: 75851

carñitos
Seroe Loraweg 324 -
Tel.: 671781

Voor leuke
SPEELGOED
en
SINTERKLAAS-KADOOTJES

Vandaag
is de Sint omstreeks 5 uur
aanwezig in onze zaak.

Motiveer Uw kind van jongs af aan te studeren.
Leren wordt een plezier aan één van onze

HOUTEN LESSENAARS
van Pitchpine (geen multiplex)
Voor kinderen van 3-7 jaar f.199,-
van 7-15 jaar f.275,-

Vandaag vanaf 6.00 uur
zal Sint Nicolaas aanwezig zijn om kadootjes uit te delen voor aankopen van f.50,- of meer, tevens zullen de Pieten een show geven van "BREAK DANCE".
KOOPAVOND 4 + 5 december tot 8 uur.

MI POPCHI SUKU
Dr. Maalweg - Tel.: 54472

Op verzoek van de Sint heeft

Bloempot's Toyshop
15% korting op bijna alle artikelen

15%
op dinsdag 4 december
en woensdag 5 december

Koopavonden tot 9.30 uur
op maandag, dinsdag en woensdag.

Bloempot's Toyshop
"zoals altijd aan de top"

ledereen klaagt dat het slecht gaat!!
daarom heeft

ROOSEVELT CENTER
Rooseveltweg no. 192

haar speelgoedprijzen drastisch verlaagd
o.a.: basketballssets, fietsen, crosser, poppen, motorfietsen en nog veel meer.

Wij zijn
3 + 4 + 5 december geopend tot 's avonds laat

Dus kom rustig na werktijd Uw inkopen doen!

Kenwood Gourmet
de wens van elke huisvrouw
was f. 325,- nu tegen de zeer speciale prijs van
f. 199,- cash

C.F. Muskus & Co
Handelskade 8

martis agencies
COMANCHESTRAAT 31
Tel. 74988-74988

EXPORTER • COMMISSION AGENT • IMPORTER • WHOLE SALE

Op de Antillen moeten wij allemaal inleveren. Ons geld is niet toefkend om kadootjes te kopen voor speciale gelegenheden zoals Sinterklaas, Kerstmis, verjaardagen, huwelijken, doopfeesten enz. Hoe moet dat nou? Ben je niet van plan er iets aan te gaan doen?

Wel verdorie, wat gebeurt er hier met de Antillianen, begrijpen ze niet dat het door de slechte wereldsituatie komt dat ze een stap achteruitposen doen. Kan ik het helpen dat er bijna niets overblijft van dat zandbuis ingelovend?

Vriendje hebt groot gelijk. "Martis Agencies" is iedereen poppen, puzzels, spelletjes en geeft dus 20% korting op alle artikelen v/h merk "Elysee" zoals: pannen, ballpoint, vulpotloden, lighters, bromfietsen enz. Vanaf vandaag en oorspronkelijk heel 1985 heeft errecht op 20% korting op aankopen v/h "Elysee" artikelen.

Goed zo!... Dit nieuws wordt op heel de Antillen rondgevoerd, 20% korting op de uitstekende Elysee artikelen. Dat is fijn... laten wij hopen dat anderen dit goed voorbeeld zullen volgen.

Vraag om nu 20% korting vanaf vandaag en gedurende heel 1985 bij de volgende zaken:

ARUBA
• Oudher • K&K • Nassaustraat en Luchthaven • Samsom Book & Giftshop • Lycor • Hatostraat • Plaza Book & Giftshop te Plaza Shopping Centrum • Samsom Bookshop te Boulevard en San Nicolaas • Samsom Store • Aruba's Jewelry Store • Oudher & K&K

CURACAO
• The Old Free Shop • PalisatMindu • Alex • Van Dorp Eddine • Punda • Otrabanda • Promenade • Salina • Adam & Eve • La Ganga • La Benanza • Punda • Novo Book & Giftshop • Boekhandel Seals • Oudher & K&K • ETC. • Giftshop • Hermans Jeweler's • Samsom Curacao.

BONAIRE
• Photo H&K • Lumen Jewellers

SINT MAARTEN
• Philip's Jewellers • Palm Caribbean

etc etc etc
Leuke Sinterklaas kadootjes en Surprises.
Sinterklaas, poppen, puzzels en kadootjes voor kinderen.
• Porseleinen speelgoed van roze, blauw, en glazen karaffen.
• Wit porseleinen lampen.
• Grote kollektie kettingen, oorbellen, etc.
• Wanddecoratie a. a. k. etc.
• Grote speelkaarten.
• Grote puzzels, ballpoint, etc.
• Grote boeken.
• Grote speelgoed.
• Grote kadootjes.
• Grote kadootjes.
• Grote kadootjes.

Etc etc etc de Moete Weerd!

O, kom maar eens kijken... wat Sint allemaal heeft achtergelaten in onze speelgoedafdeling, o.a.:

fietsen, auto's, poppen, verschillende speelgoedartikelen, ook: speculaas, chocoladeletters, notities, fantasiezakjes gevuld met snoepjes en speelgoed.

Kom maar eens gauw langs bij

central madeirese
Schottegatweg Noord 21



Zakenvaria

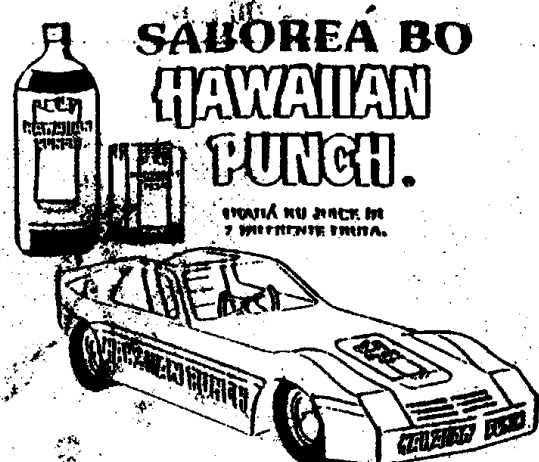
CATTY STORE NV is onlangs geopend aan de Gladiolenweg 28. Catty Store is een exclusieve damesboutique. De eigenaresse van de nieuwe zaak is mevrouw M.J. Faneyte-Strickx.

Man verstoort orde

WILLEMSTAD— De 50-jarige W.R. is door de politie ter kalmering mee genomen naar het politiebureau, waar hij later ook nog een proces-verbaal kreeg. Op Berg Altena bekogelde de 50-jarige voorbijgaande automobilisten zonder enige reden met stenen. Toen de politie ter plaatse kwam, verzette hij zich hevig tegen zijn aanhouding en gedroeg zich verder tegenover de politie niet zoals het "hoorde", waarop hij meegenomen werd naar het politiebureau.

Beurzen beschikbaar gesteld

WILLEMSTAD— De regering van de Republiek Korea heeft voor ontwikkelings landen die Unesco-lidstaten zijn, zes studietoelagen verleend voor een studie aan het "Graduate Institute of Peace Studies", Kyung Hee Universiteit te Seoul. De studie toelage heeft een duur van twaalf maanden en is voor het Master of Arts programma dat in maart 1985 begint. Belangstellende kunnen verdere informatie krijgen op het Departement van Onderwijs, Pietermaai 84, telefoon nummer 615577 toestellen 7 en 8.



E felis ganador den e ultimo sorteo (30 novèmber) di

HAWAIIAN PUNCH
mini Dodge Charger

GIOVANI ROMANO
VAN HOUTENSCHOOl - Tel.: 79321

Ta supliká e ganador pa yama kontakto ku CURA-
CAO BEVERAGE BOTTLING CO. (Fábrica di Coca-
Cola) na Nieuw Haven, tel.: 613311, pa palabrá
entrega di su auto MINI DODGE CHARGER pa
dibertí den kura di kas.

Sigui bebe HAWAIIAN PUNCH, i spar bo dòpinen
ku semper tin balor na fábrica di COCA-COLA.

Ingezonden Inleveren

DAGELIJKS NEMEN de ge-
ruchten toe, dat inkrimping
van de salarissen onontkoombaar
is. Als dit gaat gebeuren,
hoop ik toch dat dit progres-
sief zal gebeuren. Laat hen
met de hoogste inkomsten
vijftig procent inleveren; de
laagste salarissen drie pro-
cent. Die daar tussenin nave-
nant.

PAUL BRENNER

CARACAS

(SUPER WEEK-END)

199

3 DAGEN

269

5 DAGEN

294

8 DAGEN

399

MERIDA

5 DAGEN

399

MASAJE, HOTEL,

ONTBIJT, TRANSPORT.

Tel.: 613378

Caracas, Venezuela

FEESTAANBIEDING

Filmprojector Super 8 Fujica



FUJICA

NU f. 500.00

SD Auto f. 935.00

NU f. 740.00

ECHE JUWELTJES

En natuurlijk doet U mee in de eindejaars campagne met

PRIJENPOT f. 5.000.00

aan de hand van een

ook koopavond op 4 en 5 December

SAMSON

CURACAO N.V. Selling Chevrolet Shopping Center



OP ZOEK NAAR KADO'S? VOOD BINNEN BIJ SURPRISE!

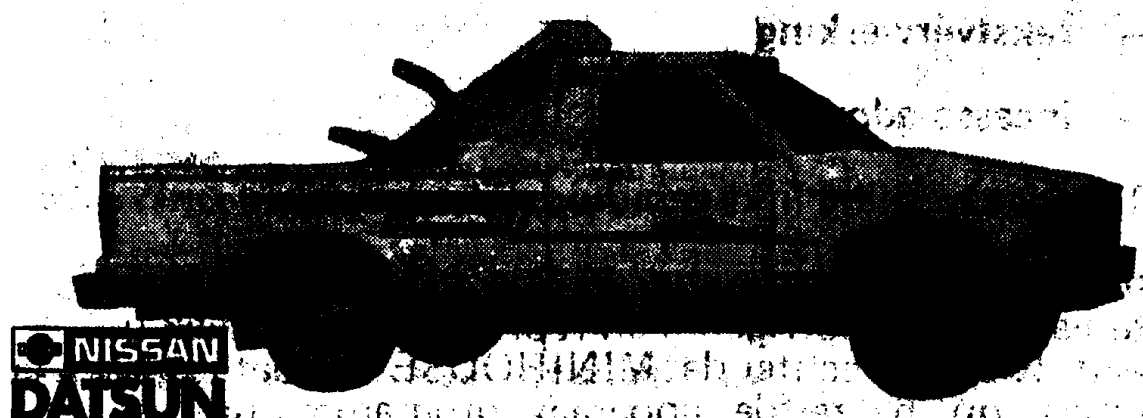
Ontzettend veel speelgoed, groot en klein,
educatief en voor plezier, mobiel en sta-
tisch, nuttig en decoratief, origineel en
ook gewoon, uit Europa, tegen voordelige
prijzen.

En natuurlijk ook andere kado-artikelen.

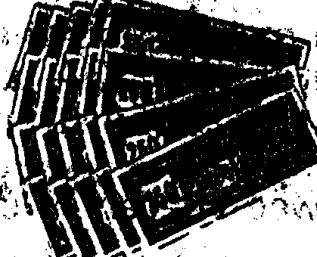
IN DECEMBER OOK
SMAANDAGS DE
HELE DAG OPEN.

Surprise

KOOP NU BIJ LATRA EN... met een beetje geluk WINT U EEN DATSUN PICK-UP TRUCK



1ste prijs: Een DATSUN 1600 truck
(die reeds gedeeltelijk beladen is*)



2-6de prijs:

5 x fl. 1000,-

die wederom bij Latra te besteden zijn.

Voor elke fls. 50,- kontant die U tot en met 29 december 1984 bij
LATRA besteedt, krijgt U een lot waarmee u tusschen nu en deze prachtige
prijzen die een totale waarde van fls. 17.000,- hebben. De trekking
vindt plaats op 31 december 1984.

* De eerste prijs wordt gewonnen door de eerste persoon die de trekking wint.
Verl (Carnotus), een kras en een tuitje.

LATRA INC.

Zeelandia Tel. 613333



SKAPA GASTUNAN EKSTRA!

Paga bo resibu di telefon na tempu.
Anke bo ta kobra lastu dia di luna, esaki no
ta problema.

Nos ta tene kuenta ku n'e!
Ultimo dia pa paga resibu di no-
vèmber ta

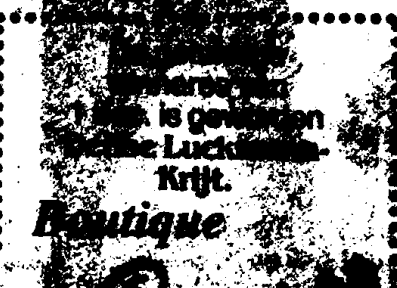
5 DI DESEMBER 1984



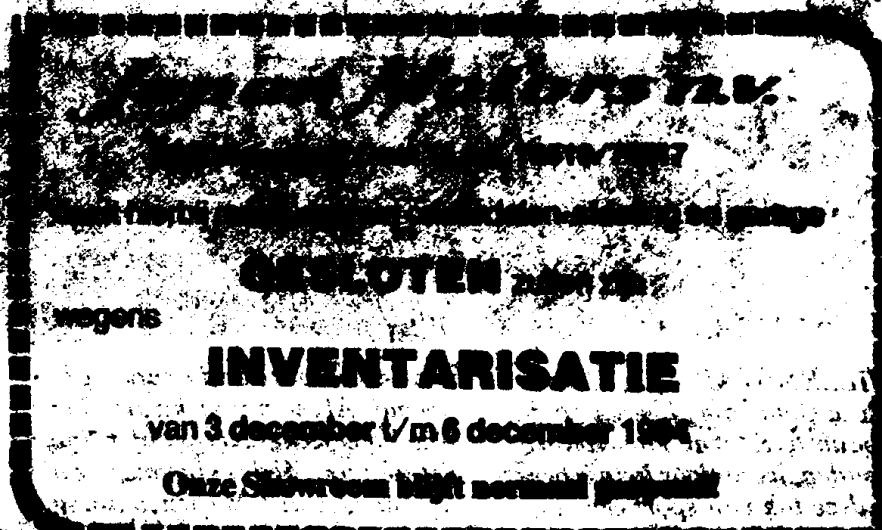
J. & M. Gouda
Tel. 613278

TADASOL

Via internet of via telefoon
na vertel u alle details.
Schiedt en gratis advies.



Boutique
Lila



INVENTARISATIE
van 3 december t/m 6 december 1984

Onze Showroom blijft normaal open.

Deze Showroom blijft normaal open.

OP WOENSDAG 5 DECEMBER 1984
VANAF 10.00 T/M 16.00 UUR:

Deze Showroom blijft normaal open.

Deze Showroom blijft normaal open.

Deze Showroom blijft normaal open.

Ajax praktisch herfstkampioen

PSV laat punt liggen bij Sparta

Door Willem Dekker

WILLEMSTAD — Ajax heeft inderdaad geen enkel probleem gehad met Roda JC. Vrijuitspelend en puuraanvallend, hebben de Amsterdammers de stijgende lijn, na de overwinning op aartsrivaal Feijenoord voortgezet. Het volgende slachtoffer van de dadendrang heette in dit geval het Limburgse Roda JC.

De ploeg had waarschijnlijk een behoorlijk metalen dreun gehad nadat eerder deze week door het bestuur bekend werd gemaakt dat Hans "De Eijk" Eikenbroek als trainer was ontslagen. Wellicht wilde men er een schokeffect mee bereiken, wat inderdaad lukte maar dan wel in negatief opzicht. Roda bewoog zich als een stelletje angsthazen door De Meer en leek zich al bij voorbaat neer te leggen bij een nederlaag. Men had immers nog nooit een punt weten weg te halen bij Ajax, dus laat staan in de huidige situatie.

Ajax onderkende het probleem bij de Limburgers al snel

Classico Coca Cola opwindend spektakel

WILLEMSTAD — Op Koraal Tabak organiseerde gisteren de paardenrensport-vereniging ASODOKA zijn twee succesvolle paardenrennen. Die werden, in tegenstelling tot de eerste rennen die de vereniging organiseerde, bijgewoond door een groot publiek. Bij de eerste rennen, bleef een grote opkomst van het publiek, als gevolg van de weers-omstandigheden, achterwege. In totaal vonden gisteren vier rennen plaats, waaronder de "Classico Coca Cola". Die werd gesponsord door Curaçao Beverage Bottling Company.

Winnaar van de eerste race werd jockey Felix Rojas op de merrie "Mariasela". Eigenaar van de merrie is Errol Singer. In de twee race eindigde de Dominicaanse jockey Profilio Reyes op de eerste plaats met "Charlie Boy". Eigenaar van het paars is dr Roy Tweed. De derde race leverde een overwinning op voor "Greek Goddess", van mevrouw Grace Ignacio. Het paard werd bereiden door een eveneens Dominicaanse jockey, Victor Dient. De laatste race, de "Classico Coca Cola" werd gewonnen door "Mr Mite", met de Venezolaanse jockey Nerio Valeriano.

WILLEMSTAD — "Greek Goddess" van mevrouw Grace Ignacio (op de foto tweede van rechts), eindigde gisteren in de derde race van de door de vereniging ASODOKA georganiseerde paardenrennen, op de eerste plaats. De merrie werd bereiden door jockey Victor Dient.



WILLEMSTAD — De "Classico Coca Cola" die gisteren op de Koraal Tabak werd gehouden, werd door liefhebbers van deze tak van sport een "bij-

zonder opwindende race" genoemd. Als winnaar kwam "Mr Mite" met jockey Nerio Valeriano uit de bus. Mede-eigenaar van het paard, Enith Merien, ontving

Ging het bij PSV dit keer uiterst moeizaam, bij Feijenoord liep het eindelijk eens op rollen. Juist de verguisde Johnny Rep en, de vooral de laatste weken verre van imponerende, Ruud Gullit speelden in het uitduel tegen AZ '67 een nadrukkelijke hoofdrol. Gullit als centrale middenvelder voor de geblesseerde Been, kan voor Feijenoord wel eens DE oplossing zijn. Gullit speelde gretig, strooide met sublieme passes en straalde eindelijk weer eens die grote belofte, het grote talent uit. De topvorm van beiden was voor AZ te veel, hoewel men nog wel twee keer gelijk wist te maken. Door ondermeer een benutte strafschop van Peter Houtman de Rotterdammers met 2-5 ruimschoots aan de positieve kant van de score. Al met al blijft de achterstand op leider Ajax nog altijd zes punten. Schrale troost is dat men een puntje inliep op PSV wat nu nog vier punten voorsprong heeft maar ook een wedstrijd meer speelde. Feijenoord blijft door de overwinning op AZ leider van de grote groep subtoppers.

Naaste belager voor de derde plaats is wederom het nog steeds verrassende Volendam. De ploeg van Leo Beenhakker won de wedstrijd bij Excelsior weliswaar met minime verschil, 2-1, maar bleef daarmee wel in het spoor van Feijenoord. Beide ploegen behaalden tot nu toe 18 punten, alleen Volendam uit 14 en Feijenoord uit 13 wedstrijden. Matchwinnaar bij deze ontmoeting was de donkere ex-Telstar spits Henny Meijer die een kwartier voor tijd de winnende treffer binnen tikte. Excelsior glijdt daardoor langzaam maar zeker af naar de gevaarlijke zone.

Na Volendam vinden we Groningen en Twente op de ranglijst met een gelijk aantal punten maar met een duidelijk verschillend doelsaldo. Twente heeft er in ieder geval alles aan gedaan om dat doelsaldo op te vijzelen, want men vermorzelde het arme PEC Zwolle met maar liefst 6-0. Voor de Zwollenaren had er zeker een beter resultaat ingezet als men de toegekende strafschop had benut. PEC wordt daardoor nog vaster op de voorlaatste plaats gedrukt en voelt sinds gisteren ook nog eens duidelijk de adem van Haarlem in de nek. De ploeg van trainer Hans van Doornevelt haalde in het verre Zuid Limburg namelijk een huzarenstukje uit door van MVV te winnen. Met de uiteindelijk 0-2 nederlaag

mochten de Limburgers overigens nog van geluk spreken. Hopelijk is deze overwinning voor de Haarlemmers het startsein voor een herstel na de zwakke periode die men tot nu toe doormaakte.

In de onderste regionen vinden we verder nog steeds NAC, wat weliswaar grote plannen had afgelopen zaterdagavond tegen het bezoekende Go Ahead Eagles, maar na een redelijke wedstrijd waarin echt wel kansen gecreëerd werden toch met 0-1 het onderspit moest delven. Een bevestiging van talent Rene Eijkelkamp, terug na een beenbreuk, was daar debet aan. PSV was niet de enige ploeg die het in hun uitwedstrijd moeilijk had. Ook Groningen was in en tegen Den Bosch moest aantreden kan daar van meepraten. Den Bosch heeft namelijk met slechts 7 treffers tegen de minst gepasseerde achterhoede van het gehele betaalde voetbal, maar kon daar tot nu toe slechts 14 eigen doelpunten tegenover stellen. De productie staakte ook dit keer en hoewel de overijverige Wim van der Horst uitgroeide tot de beste man van het veld, kon men ook dit keer de winst niet grijpen. Groningen kwam tegen het hechte verdedigingsblok van de Boschenaren ook niet tot scoren zodat er na 90 minuten een zelfde stand op het scorebord prijkte als bij het eerste fluitsignaal: 0-0.

Iets beter deed Fortuna Sittard het tegen het bezoekende FC Utrecht. Daar was een treffer genoeg om beide, zeer belangrijke, punten in Sittard te houden. Fortuna passeert daarmee zowaar twee ploegen op de ranglijst, Excelsior en MVV, en staat nu op een 11e plaats. Komend weekeinde gaat de meeste aandacht ongetwijfeld uit naar de "kraker" Volendam — Ajax. Of Ajax zich in de luren laat leggen door de Volendamse hoogvliegers weten we na komende zondag.

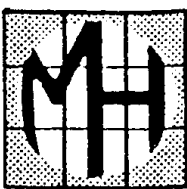
McCallum houdt wereldtitel

MILAAN — De Jamaicaanse Wereldkampioen boksen in het super-weltgewicht Mike McCallum heeft zaterdag nacht in Milaan zijn titel met succes verdedigd. Uitdager Luici Minchillo uit Italië gaf de strijd in de veertiende en voorlaatste ronde op.

McCallum gaf in het sportpaleis van Milaan zijn tegenstander boksles. De in Kingston geboren, in de Verenigde Staten wonende pugilist was over alle linies sterker. Voor het ingaan van de veertiende ronde staakte de groggy geslagen Minchillo op aanraden van zijn coach de strijd. Toen de bel voor de hervatting van het gevecht luidde, bleef Minchillo in zijn hoek zitten als teken van overgave.

MINIHOUSE, 10 jaar geleden nog een der pioniers in Nederland op het gebied van de minicomputer, biedt haar diensten thans ook aan op de Nederlandse Antillen.

Een allround systeemhuis voor administratieve automatisering, met ruim 200 medewerkers en specialisten, ruim 30 service en ontwikkelingscomputers en een groot assortiment softwareproducten, voorziet bedrijven en overheidsinstellingen van apparatuur, programmatuur, invoering en ondersteuning. Vestigingen met eerste lijnsonderhoud van programmatuur en apparatuur zijn aanwezig op Curaçao, Aruba en St. Maarten. Specialist zijn op alle eilanden op afroep beschikbaar.



Minihouse Antilles N.V.

Automatiseringspartner Emmalaan 3, Curaçao telefoon 74872, telefax 1471 MHICU

Dames en Heren ADVOKATEN,

MINIHOUSE meent met de introductie van het INCA-pakket een oplossing te kunnen bieden voor de twee meest tijdrovende aspecten van de advocatenpraktijk:

- tekstverwerking
- incasso-administratie

Tekstverwerking lijkt een duidelijke toepassing:

teksten via een toetsenbord invoeren, op een diskette vastleggen, corrigeren en reproduceren zo vaak u wilt. Nieuw is echter dat MINIHOUSE in staat is geweest op hetzelfde apparaat programmatuur te ontwikkelen voor de incasso-administratie. Deze programmatuur is ontwikkeld in samenwerking met een advocatenkantoor; uw branche dus.

U zou eens kennis moeten maken met de documentatie om op papier te beoordelen of het INCA-pakket overeenkomt met uw wijze van administreren van de incasso. Indien dit het geval is slaat u twee vliegen in één klap:

- incasso-administratie geautomatiseerd, inclusief een veelheid van lijstfuncties;
- de tekstverwerkingsfaciliteiten zijn beschikbaar voor het verwerken van brieven, memo's en het samenstellen van rapporten.

De overhead, welke nu eenmaal aan de aanschaf van apparatuur is gekoppeld, wordt verdeeld over twee functies van de advocatenpraktijk en derhalve acceptabel.

UITVERKOOP!
CINDY'S TOY WORLD
Caracasbaaiweg en Bredestraat 198 Otobanda en
TOYLAND
op Sta. Maria
hoek Rooseveltweg/Jan Noorduynweg geven
op al Uw aankopen boven de f. 25,-
25% CASH KORTING
op alle speelgoed artikelen
Wij zijn ook
ZONDAG 2 DECEMBER GEOPEND
van 10.00 a.m. - 4.00 n.m.

Win fl. 10.000.- CASH!!
1e PRIJS in onze Kampagne
2^{de} prijs: MEUBELS NAAR KEUZE t.w.v. **4.000.-**
3^{de} prijs: Hotpoint APPARATEN NAAR KEUZE t.w.v. **2.000.-**
4^{de} - 25^{ste} prijs: WAARDEBONNEN, ELK t.w.v. **100.-**
BIJ AANKOOP VAN IEDERE f. 25.- ONTVANGT U EEN LOT.
De trekking vindt plaats op 4 januari 1985 in aanwezigheid van notaris Smeets.
KOOYMAN
OOK VOOR HET EIND VAN HET JAAR... BENT U BIJ KOOYMAN IN GOEDE HANDEN.
Onze cash kortingen blijven geldig tijdens deze campagne!

Ter voorbereiding eindejaarsrace Zaterdag Tiger-face

WILLEMSTAD — Ter voorbereiding op de eindejaarsrace die op 26, 27 en 28 december aanstaande gehouden zal worden, vindt er komende zaterdag een zogenaamde "Tigerface" plaats. Dit is een race over een afstand van meer dan 30 mijl voor de kust van Curaçao waarbij deelnemers worden door zeegaande jachten en catamarans. De race zal afhankelijk van het type schip waarmee men vaart, zo'n 8 uur duren waarbij de catamarans door hun grote snelheid veel eerder binnen zullen zijn.

De race begint bij het Spaanse water waar de deelnemers met een zogenaamde ankerstart van start gaan. Bij een ankerstart moeten de zeilen geheel naar beneden zijn en mag de bemanning zich niet meer bovendecks bevinden.

den. Op het einde komt vervolgens iedereen voor de dag, hijst de zeilen, licht het anker en gaat van start. De start vindt plaats ter hoogte van de zeeverkeners, bij de zeeilers welbekend, en gaat via Barbarebeach naar zee. De finish vindt plaats bij de jachthaven van Jansofat.

De starttijden zijn als volgt. De kleine zeegaande jachten: 08.30, de grote zeegaande jachten: 09.15 en de catamarans om 09.45. Voor meer informatie kunt u bellen naar Norbert Biederman, tel. 77525. De captainsmeeting vindt plaats op donderdag 6 december te Rust en Burgh. Aanvang rond 20.00 uur.

Dubbel programma zeer geslaagd

Hockey-competitie in full swing

WILLEMSTAD — De afgelopen een groot aantal hockey-fanaten rondlopen weet waarschijnlijk al het groepje insiders. Toch wordt het langzaam maar hoog tijd dat ook het grote publiek er wat meer aandacht aan gaat besteden. Er wordt namelijk wel degelijk op een zeer aantrekkelijk niveau hockey gespeeld. Dat bleek bijvoorbeeld gisteren weer op het veld van CHC te Damacor.

Door verschillende afstanden in het programma, wegens de zware regenval van de laatste weken moesten er twee wedstrijden achter elkaar gespeeld worden. Normaal speelt men op zaterdag of op zondag en dan ook nog eens verdeeld over twee velden, dat van CHC en het veld van Damacor. Op het voor hockeyers een vrijwel ongekend veld van twee velden, moest de eerste wedstrijd afgewerkt worden. Het betrof een mixed wedstrijd tussen CHC en VRO, met pal daarna een herenwedstrijd tussen de zeilers en VRO Alpha. Het waren beide spannende wedstrijden, waarbij het er niet altijd even zachtzinnig aan toe ging. Het was wat te noemen, een zogenaamde mannenwedstrijd, waarbij de dames het nog al eens af moesten maken tegen het ge-

TORONTO — Het jaarlijkse zwemtoernooi om de Canada-beker heeft het gastland en de DDR de meeste overwinningen opgeleverd. De Canadezen veroverden veertien gouden medailles, de Oostduitse delegatie negen. De Verenigde Staten werd derde met acht eerste plaatsen, een aantal dat wellicht hoger had kunnen uitvallen, als de ploeg niet vroegtijdig had moeten vertrekken om het vliegtuig te halen. De meest opvallende verandering van de laatste dag

Oostduitse delegatie tweede Zwemtoernooi om Canada-beker vooral Canadese aangelegenheid

kwam op naam van de Canadees Sandy Gies, die op de 100 meter vrije slag de Europese recordhouder Jorg Woithe versloeg. Gies tikte aan na 50,67 seconden, Woithe 0,06 seconden later. De Oostduitse Cornelia

Gressler won drie keer goud. Na de 50 en 100 meter vlinderslag, werd zij ook eerste op de 200 meter in 2.13,48. De enige andere zwemster, die een vergelijkbaar resultaat behaalde, was de Amerikaanse Michele Richardson.

Na eerder succes op de 200 en 400 meter vrije slag won ze op de slotdag ook de 800 meter in 8.30,40. De Oostduitser Frank Baltrusch bleef met 56,63 seconden op de 100 meter rugslag de Amerikaan Mike Kowalski en Olympische kampioen Alex Baumann duidelijk de baas. Zijn landgenote Bierte Weingang was bij de dames de snelste op dit onderdeel, al kreeg ook Cornelia Gressler dezelfde tijd van 1.02,32 toebedeeld. Op de dubbele afstand nam zij revanche op haar ploeggenote.

Skier bedolven onder lawine

GENEVE — In Zwitserland zijn de meeste passen wegens zware sneeuwval gesloten. Bij de eerste lawine werd een skier gedood. In het gebied van de grote St. Bernard negeerden vijf Zwitserse skiers waarschuwingen voor lawines en ze werden bedolven door een sneeuwverschuiving. Volgens de politie wisten vier van de mannen zichzelf uit te graven, maar de vijfde kwam om het leven.

ontaarde in een keiharde wedstrijd want dat gebeurt niet zo snel bij hockey.

GELIJKE SPELEN
Met een voor rust zeer aanvallend VRO en een stug verdedigend CHC, kwam er toch een gelijke stand op het (overigens niet aanwezige) scorebord. VRO benutte al snel een van de weinig echt aanvallende kansen en het keeper Koryvaar met een schitterende klap kansloos. Lang heeft VRO geen plezier gehad van de voorrang want bij een van de razend snelle uitvallen van CHC wist Peer Jansen uit een moeilijke hoek fraai te scoren. CHC putte daar moed uit, counterde bekwaam en zette de VRO achterhoede meer en meer onder druk. Het resultaat was in een treffer die hoog werd ingepushd, door Willem Dekker gemaakt door een VRO speler en met een mooie boog over alles en iedereen heen in het doel verdween. Met nog een kwartier te spelen volgde de tweede helft. Het was VRO kant waardoor CHC ver terug moest. Maar leed nog wel op gevaarlijke uitvallen maar kwam door zeer vak kundig verdedigen van VRO niet meer tot scoren. Dat deed wel VRO want het overtuigde de hulpteug had van verdedigster Gloria Fangman. Terwijl de keeper reeds verslagen op de grond lag en zij beland werd bij het alles aan te doen om de bal naast het doel te krijgen. Ze raakte de bal echter niet goed en zag hem vervolgens van de stick het doel in verdwijnen. VRO vierde de treffer alsof het het winnende doelpunt van een WK was. De laatste tien minuten gaven een zeer aanvallend spelbeeld te zien waarbij aan beide zijden fel werd gevochten om de winnende treffer. Dat deze niet viel was voor een groot deel te danken aan het uitstekende keeperswerk van beide doelvverdedigers. De uitslag 2-2

was daarom voor iedereen acceptabel en gezien het vertoende spel van beide kanten het meest logische. Bij de herenwedstrijd zagen we een macht zeer verrassend op voorsprong komen nadat VRO de eerste minuten de meeste kansen had gehad. De macht speelde de counter key, leed op de eerste in de VRO verdediging en wist daarbij fraai te scoren. Met name laatste man Frank Weijers van VRO speelde een wat ongelukkige wedstrijd. Hij kreeg niet genoeg steun van zijn mede-verdedigers waardoor hij nog al eens tegenover een overmacht aan de andere kant kwam te staan. De macht heeft echter geen kans gezien de voorsprong verder uit te bouwen want door een twaalfde doelpunt van Dennis Muijs, de absolute uitblinker bij VRO werd die 0-1 achterstand omgevoerd naar een 2-1 voorsprong. De macht gaf zich echter niet gewonnen en kwam weer langzaam. Doelgaten was Dirk Visser die daarmee een kroon zette op zijn voorsprong spel. Een tijd lang het was uit de bus en kom tot dat de behuizen van VRO uit een onmogelijke hoek keeper Dirk Burger wist te pareren. We weten tot op heden nog niet wie het meest verrast was de keeper of de aanvallers. Het was echter een goede afsluiting, want dat de gelijkmaker binnen handbereik was en vocht zich langs VRO. Die gelijkmaker kwam ook wel met de macht loon naar werken kreeg en VRO een belangrijke punt afsnoopte. Daarmee had ook deze wedstrijd de juiste titel gekregen en konden de vele hockeyliefhebbers die op dit dubbele programma waren afgekomen, onder het genot van echt hockey licht, ... de wedstrijden nog een beetje revue laten passeren. Gezien de positieve reacties van de spelers is zo'n dubbel programma zeker voor herhaling vatbaar.

Voetbalsupporter zwaar gewond

ROTTERDAM — Een 31-jarige inwoner van Rotterdam is het afgelopen weekend ernstig gewond geraakt bij een ruzie tijdens de amateurvoetbalwedstrijd RSM — FC Moluk in de Maastad.

Volgens de politie liep de RSM-supporter het veld in om zich te bemoeien met een ruzie tussen spelers van beide clubs. Daarbij werd de man, aldus de politie, door een speler opzettelijk in het gezicht geschopt. Vervolgens kreeg hij, toen hij op de grond lag, nog enkele schoppen in het gezicht. Hij moest met een ernstige kaakfractuur en een breuk in de linker arm naar het ziekenhuis.

De politie heeft geen aanhoudingen verricht.

EDMONTON — De Canadese zwaargewicht van Nederlandse komaf, Willie de Wit, heeft zondag zijn eerste partij als beroepsbokser gewonnen. De Wit, die bij de Olympische spelen van Los Angeles het zilver won, aan in de halve finale de Limburger Arnold Vanderlinden te hebben verslagen, stond in Edmonton nog geen twee ronden in de ring. De arbiter stopte het gevecht, nadat De Wit zijn Amerikaanse tegenstander Ed Morgan al twee keer tegen het canvas had ge-

FEESTAANBIEDING
VIDEOCASSETTE
FUJI T 120.30 NU f. 25.00
VHS T 60.00 NU f. 20.00
En natuurlijk ook mee in de eindejaars campagne met:
WINKENPOT f. 6.000.00
VELDAG - KOORWOND
Ook KOORWOND op 4 en 5 December
SANSON CURAÇAO
CURAÇAO N.V. Saifia Christoffel Shopping Center

VOOR DE MAAND DECEMBER
15% KORTING op gymtasjes
10% KORTING op sportkleding artikelen
10% KORTING op sportkleding artikelen
10% KORTING op sportkleding artikelen
20% KORTING op verspreiden SC Modules artikelen
20% KORTING op sportkleding artikelen
30% KORTING op verspreiden SC Modules artikelen
SALASPORT SHOP
Rijksweg 32

MEDEDELING
Caribbean Computer
Software N.V.
maakt hierbij bekend dat haar bedrijf
GESLOTEN
zal zijn tijdens de periode van
24 december 1984
t/m 1 januari 1985



Aluminium 20% KORTING
Gereedschap 20% KORTING
MERK STANLEY
ALLE GEREEDSCHAP IN DE GRABBELTON GAAT MET 30 PROCENT KORTING.
GTG bouwmaterialen
Scherbo/Werfstraat tel. 611044

GRABBELTON
Meer dan Fls. 20.000 aan prijzen
Bij aankoop van minimaal 1 artikel mag men een deel doen in de grabbelton. Hierin zitten waardevolle prijzen waaronder:
TOSHIBA RICE COOKERS
Whirlpool 2 DEURS WASKUWELT
AUTOMATISCHE WASHMACHINE
PARKER ZILVERPENNEN
Lighters
KOK PLAFOND FANS
Polaroid INSTANT CAMERA'S
Gratis koopdag (tussen 21 november - 21 december 1984)
Op 3 januari 1985 om 4 uur zal Hagemeyer een dag bedenken uit deze periode. Een ieder die op de gekozen dag bij Hagemeyer heeft aangekocht, mag meedoen aan de gratis koopdag. Het bedrag van de gratis koopdag wordt bepaald door de totale verkoop van de artikelen die op de gekozen dag zijn aangekocht.
Retour tickets Curaçao/Sto. Domingo
Een ieder die artikelen koopt bij Hagemeyer tussen 21 november en 21 december 1984, krijgt een retour ticket voor Curaçao/Sto. Domingo voor 1 week in Sto. Domingo. Het bedrag van de retour ticket wordt bepaald door de totale verkoop van de artikelen die op de gekozen dag zijn aangekocht.
HAGEMEYER HANDELMIJ. CURAÇAO N.V.
Caracasbaaiweg 6-10

Nada di "Bonus" ku "Porshentu"
Nos tin
Fl. 10.000 kesh!
Sanitair en accessoires 20% KORTING
Sanitair in alle dessins en kleuren nu met enorme korting.
Tegels 30% KORTING
Tegels in alle maten en kleuren en alles wat er overblijft moet weg tegen nog lagere prijzen.
Aluminium 20% KORTING
Gereedschap 20% KORTING
MERK STANLEY
KORTING OP ALLE DEUREN EN RAMEN EN SUPER LAGE PRIJZEN VOOR DEUREN EN RAMEN VAN HET MERK PAN AMERICAN.
VOOR IEDERE 25 GULDEN DIE U BESTEEDT KRIJGT U EEN LOT OM MEE TE DOEN. DE TREKKING VINDT PLAATS OP 31 DECEMBER OP TELECURAÇAO.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag
van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00
uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsuren voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00
uur; dinsdag en vrijdag van 09.00-12.00
uur; zaterdag van 10.00-12.00
uur
(openingsuren voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangelegende stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand -
Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag -
Buurtcentrum Terra Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-
pend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-10.00
uur.
Coromantelkerk Antriol:
dagelijks 18.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur.
Luth. kerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgevoerd
aan: A. Wang - Lot-Sing, Noord
Salina 12.

Recente geschiedenis op medisch gebied Wegens onhoudbare toestand vijfde arts aangetrokken

KRALENDIJK — Nauwe-
lijks tien jaar geleden waren
op Bonaire slechts twee prak-
tiserende artsen. Een daar-
van deed dienst te Rincon,
terwijl de andere arts, die te-
vens gouvernementsarts was
de werkzaamheden op Krale-
ndijk verrichtte. Deze on-
houdbare toestand leidde tot
het aantrekken van een derde
arts die op voorstel van de
toenmalige POB-
gedeputeerde een praktijk
zou openen voor patiënten
van Noord di Salina en Antri-
ol. De kliniek werd dan ook op
de grens van beide wijken —
ter hoogte van de Papa Cor-
nesschool — geprojecteerd.

Uiteindelijk bleek het ook
noodzakelijk om de praktijk van
Kralendijk te ontlasten en de be-
woners van Tera Cora en Nikibo-
k kwamen eveneens in aanmer-
king voor een arts met een eigen
praktijk. Tijdens de verkiezingen
in 1982 was het aantrek-
ken van een vijfde arts het voor-
beeld van een doordacht beleid
op medisch gebied. Aanleiding
hiertoe waren de overvolle dok-
ters-klinieken en het feit dat Bo-
naire het enige eiland is waar
medici geen afspraken met pa-
tienten maken. In Rincon wer-
den ruim tweeduizend patiënten

behandeld door de plaatselijke
arts, terwijl er te Kralendijk en
Tera Cora/Nikiboko resp. 1270
en 2150 patiënten per arts gere-
kend moesten worden. Voor
Antriol lag de zaak aanmerke-
lijk moeilijker, omdat er in deze
wijk bijna vierduizend patiënten
waren, waarvan er ongeveer 70
procent bij de Colombiaanse arts
Octavio Cervantes Pavia ston-
den geregistreerd. Daarnaast
bleken er vanuit Rincon nog eens
470 patiënten liever behandeld
te worden door de arts van Antri-
ol dan door hun eigen arts terwijl
dat van de andere wijk ook 810
patiënten betrof. Boven het gro-
te aantal van de eigen wijkbewo-
ners moest de in Antriol prakti-
kerende arts dus ook ruim 1200
andere patiënten helpen, het-
geen tot zeer ongezone toestan-
den leidde en de patiënten soms
reeds de avond van te voren in de
kliniek gingen wachten tot het
spreekuur van de volgende dag!
Dit bleek natuurlijk niet ver-
antwoord en derhalve besloot ge-
deputeerde Angela alles in het
werk te stellen om de grote prak-
tijk van Cervantes te ontlasten
door het aantrekken van een vijf-
de dokter voor de wijk Antriol,
waardoor er tevens een verkie-
zingsbelofte was vervuld.

Inmiddels heeft het BC reeds
een beslissing genomen, dat pa-
tienten bij voorkeur — en zeker
de patiënten die op kosten van de
overheid worden geholpen — de
arts dienen te bezoeken die in de
wijk waar de patiënt woonachtig
is praktiseert. Een van deze
artsen te Kralendijk, Rincon, Te-
ra Cora, Antriol of Noord di Sa-
lina zal zijn praktijk dus moeten
sluiten en het ziet er naar uit, dat
de laatste wijk het te komende
jaren zonder arts zal moeten stel-
len. Zoals bekend is slechts de
gouvernementsarts in vaste
dienst bij de overheid; de arts van
Antriol sloot afgelopen jaar een
vijfjarig contract met het hui-
dige BC, terwijl de drie overige Ne-
derlandse artsen allen op
contractbasis van drie jaar zijn
aangehouden. De laatste aan-
getrokken arts is de heer Van der
Kouwe die zijn praktijk sedert
twee jaar in de wijk Noord di Sa-
lina heeft.

Man bij duiken niet goed geworden en overleden

ANTRIOL — Op 23 no-
vember werd de politie verwacht
naar Great Bay marina te ko-
men, alwaar een levenloos li-
chaam werd aangetroffen. Het
betrof de uit Haiti afkomstige
Larvis Sansiner, geboren op 5
augustus 1945 en gewoond he-
bende te Marigot.
Die morgen waren zijn vriend,
F.A. woonachtig te Marigot en
het slachtoffer vlakbij St. Barths
op kriebelen gaan duiken om 6.00
uur. Om 14.00 uur kwam de ge-
troffene plotseling omhoog van-
uit de dupte, gooide zijn masker
af en verloor spoedig daarna het
bewustzijn. De man F.A. droeg
het levenloze lichaam in de boot.
De dokter constateerde de dood,
na aankomst in Great Bay mari-
na. De man in kwestie was reeds
vaker ziek geweest. Zijn huisarts
had hem de raad gegeven niet
meer zo vaak te gaan duiken.

Elfde vraag

KRALENDIJK — De op-
merkingen van de UPB-
raadaleden/dekundigen Ra-
moncito Booi en Urbanita
Pourier doen wel vreemd aan,
als zij hun bezorgdheid uit-
spreken over het ontbreken
van aangepaste scholen voor
afwijkende leerlingen. Toen
in 1973 de van oorsprong
zesklassige Papa Cor-
nesschool geopend zou wor-
den voor de leerlingen die
woonachtig waren te Antriol
en Noord di Salina, werd om
een of andere duistere reden
geëist, dat ook de aanpalende
school voor BLO-onderwijs
gebruikt zou worden voor de
Papa Corne-basischool, om
zodende evenals de Bernar-
dusschool en Domini-
cuschool van Kralendijk
twaalfklassig te worden. De
zes klassen die nu voor de be-
sischool gebruik worden,
waren echter met ontwikke-
lingsgelagd gebouwd als LOM
school (dus voor kinderen met
Leer — en Opvoedings-moei-
lijkheden). Het is vreemd dat
beide UPB raadaleden, die
daarvoor nauw bij betrokken
waren, nu klagen over het ge-
brek aan aangepaste BLO-
scholen.

UPB-raadslid die wel tien
vragen stelde over het onder-
wijs-beleid van Crestian, had
ook de elfde vraag kunnen
stellen: Wat is er eigenlijk
met de LOM-school van Antri-
ol gebeurd?

Op Sint Maarten Bestuurder ontkomt aan vervolging door politieauto: over kop

PHILIPSBURG — Op 23 no-
vember wilde een autobestuur-
der op de Bushroad geen gevolg
geven aan de verkeerscontrole,
gegeven door een verkeerslei-
der. De politie, aldaar aanwezig,
achtervolgde de auto en verzocht
hem zijn auto tot stilstand te
brengen. Aanpak van de autobes-
tuurder niet lukte, loste de
politie een schot, gericht op één
van de autobestuurders. Het schot
miste. Een tijd later, verloor de
autobestuurder de controle over
het stuur. De auto raakte heen
aan de kant van de weg, waar-
door de auto over de heuvel ging
en daarbij tevens de afsluiting
van de politieweg werd geraakt.
De bestuurder bevrijdde
zich uit de auto en vluchtte de
bosjes in. Een 7-jarige jongen zat
in de auto. Deze was op het
moment niet bij de auto maar
was voor het overbrengen naar
het ziekenhuis overgebracht. De
bestuurder van de auto werd niet
opgespoord.

Met zo'n tachtig arbeidsplaatsen

Ged. Soliano: sedert juli 83 16 nieuwe zaken gevestigd

KRALENDIJK — Volgens
gedeputeerde Monchin Solia-
na die ook belast is met de af-
deling Economische Zaken
en de economische ontwikke-
ling van het eiland, hebben se-
dert juli 1983 niet meer dan
zesentien zaken hun deuren op
Bonaire geopend. Dit betreft
voornamelijk zaken die reeds
een bedrijf op een van de
andere Antilliaanse eilanden
in exploitatie hadden.
De zestien zaken die nu ge-
opend zijn, aldus Soliano, hebben
ongeveer tachtig nieuwe
werkplaatsen mogelijk gemaakt
en de gedeputeerde vindt dat al-
leszins positief. Tijdens de ei-
lands-raadvergadering afgelo-
pen week benadrukte ged.
Monchin Soliano nogmaals, dat
niet tegenstaande het feit, dat op
de zustereilanden de negatieve
effecten van een wereldwijde
durendel voelbaar zijn, op Bonaire
de zaken helemaal niet zo
slecht gaan. De openingen van
deze nieuwe winkels, aldus Soli-
ana, geven duidelijk blijk van
vertrouwen bij het bedrijfsleven.
Overigens begrijpt Soliano wel,
dat de vestiging van de diverse
winkelbedrijven niet alleen zijn
ingegeven door het grote ver-
trouwen dat de winkeliers heb-
ben in het PDB bestuurscollege,
maar vooral ook omdat het BC
alle aandacht verleent aan de
aanvragen van de diverse be-
drijven.

De economische situatie van
Bonaire is niet slecht, aldus
Monchin Soliano die de overtuig-
ing is toegestaan dat wanneer
de overheid de juiste maatregelen
neemt op te lossen Bonaire
in een positieve en goede
richting geluid kan worden.
Daarvoor zal het bestuurscol-
lege wel op een verantwoorde-
lijke manier teruggekeerd moet
worden, erkent de gedepute-
erde die zich bovendien ook
zorgen maakt over de vele kosten
die het onderwijs met zich meeb-
ringt. Daarnaast zal iets gedaan
moeten worden aldus Soliano in
zonder dat deze twee punten
echter in gevaar gebracht worden.



A fayedé kristiana-
mente

Sr. PRISILIANO
WERLEMAN

mihó konosí komo
Chonano



Na nómber di su-espos:
Sra. Vda. Diana Werleman-Maduro-
v/d Biest

yu di kriansa: Mistica Alejo
Famia Wever-Maduro, Maria Tromp, Ben-
silia Frans, Lucia i su esoso, su 4 subrina-
nan i nan esoso, primo- i primanan, su 16
ihanan na Aruba i eksterior

ta invitá tur amistades i konosirnan na akto di
entiero kual dia i ora lo wordu anunsiá despues.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY DECEMBER 3, 1984			
Ben Index	178,20	Elsevier	114,30
Alro N.V.	180,50	Ennis Cart	105,00
Alro N.V.	98,20	Fokker	70,30
Neer Cart	200,00	Grif Broc	143,00
Neer Bank	64,20	Heineken	143,00
Stijlenkoff	34,00	Holl Am Lm	230,00
Mos Kalfis	1,70	Holl Beton	106,00
Buitemann	68,20	C Lyndas	22,50
Dord Pet M	152,20	Holl Fund	39,80
Hogovens	62,80	Omeren	27,50
Int. Muller	36,00	Pakhoed	66,70
Ren Nij	42,70	Philips	54,00
Robeco N.V.	66,20	Naarden	46,30
Med Nid S	184,20	Nat Ned	242,50
Oce v Grin	276,00	Shell Nederland	163,00
Rotinck	62,00	Shell Nederland	135,30
Nayal Dutch	160,00	Shell Nederland	43,50
Willever	300,00	Ten Braaf	230,00
Westl v Jo	124,50	Volker	29,30

NEW YORK PREVIOUS METALS			
Platinum	314.00	Gold	328.30
Palladium	135.00	Silver	7.01

U.S. ECONOMIC GROWTH REMAINS WEAK, SURVEY SAYS
New York, Dec 3 — The U.S. economy continued to show signs of
sluggish growth in November for the third consecutive month,
a national association of purchasing management survey said.
The survey cited lower employment and static inventory levels
as the prime indicators of continued weak economic expansion.
"We're walking the fence right now between whether the
economy is going to decline further or start picking up,"
said Robert Bretz, survey committee chairman.

WALL STREET STOCKS OUTLOOK
New York, Dec 3 — Wall Street is likely to remain on the
defensive today as investors await word on whether the White
House will endorse a Treasury department proposal on tax
reform. "You can make a shopping list of uncertainties," said
Hildegard Zagorski of Prudential-Bache securities, justifying
her belief that stock prices will slip again today. Zagorski
said investors are also worried about the federal budget
deficit, corrective measures the administration may take to
reduce it and the general state of the economy. These concerns
are likely to keep the market on the defensive today.
Present test bank: The Dow Jones Industrial Average fell
31.26 points, with 4.52 points of loss, after a morning on
Friday. Investors on Friday were also concerned that a sharp
rise in the U.S. money supply would cause the Federal Reserve
board to be reluctant to further loosen monetary policy.

DOLLAR OPENS HIGH IN NEW YORK
New York, Dec 3 — The dollar opened higher in fairly active
trading, with the markets apparently deciding that U.S.
interest rates are likely to rise no matter what economic
scenario emerges, analysts said. "The Federal Reserve has
managed to convince the markets that it is easing policy
because it is very worried about a recession," said one analyst.
In the event of a recession, it will be very difficult to
reduce the budget deficit, keeping Treasury borrowings high,
she explained.
REUTERS.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 61 2511 / 61 2991

Ged. Crestian: voor leerkrachten wel mogelijk

Algemene ziekteverzekering van overheidspersoneel uitgesloten

KRALENDIJK — Ver-
meedelijk zal het binnen af-
zienbare tijd niet mogelijk
zijn om voor de werknemers
en ambtenaren van de over-
heid een algemene verzeker-
ing af te sluiten. Dat betekent
dat de eilandelijke overheid
niet de vergoeding houdt om de medische kosten
die de werknemers maken in
ieder geval voor negentig pro-
cent voor rekening te nemen.
Voor het onderwijzend perso-
neel is mogelijk een oplossing
te vinden.

In het kader van de bezuinig-
ingen die de overheid wenst
door te voeren heeft gedepute-
erde Franklin Crestian laten wet-
ten een mogelijkheid te zoeken
om in ieder geval het onderwij-
zend personeel op een andere
manier te verzekeren dan de ge-
bruikelijke negentig procent
regeling, die voor ambtenaren
en leerkrachten geldt. Daarvoor
zal uiteraard de medewerking
van de schoolbesturen nodig zijn,
want hoevel de overheid elke
maand zorgt dat de salarissen op
tafel komen, zijn de Stichting
Voor het Onderwijs en het RK
Schoolbestuur de werkgevers
van het onderwijzend personeel.
Tijdens de raads-vergadering
deelde ged. Crestian mede, dat
reeds enkele maanden geleden
al aangekondigd was welke de mo-
gelijkheden waren om het gehele

overheidspersoneel — daarin-
der vallen dus de weekloners, de
ambtenaren en het onderwij-
zend personeel — voor medische
kosten te verzekeren. Daarvoor
zou dan een lokale verzekerings-
maatschappij in aanmerking ko-
men. Appels besprekingen,
waarna ook de schoolbesturen
deelnamen, maakten duidelijk,
dat een algemene maatregel niet
direct mogelijk was, hoewel er
voor het onderwijzend personeel
wel mogelijkheden aanwezig
waren. Immers leerkrachten
zijn niet in overheidsbetrekking
en staan eigenlijk alleen in de zin
van de pensioenwet gelijk aan
ambtenaren. Slechts de
schoolbesturen zijn samen aan het
College van Bestuur van de Wapana-
naaschool hebbende het BC als
bestuurder. De overige
leerkrachten vallen onder het
Schoolbestuur van de SGB of het
RK Schoolbestuur en dit zijn
Stichtingen. Toch zullen ook in
deze de leerkrachten van de
openbare school onder dezelfde
regeling kunnen vallen als de
collega's die bij een Stichting
werken.

Voor de overige werknemers
die door de overheid betaald wor-
den, zal het sluiten van een ver-
zekering niet eenvoudig. Wel
heeft het BC de afgelopen maan-
den enige offertes gevraagd,
maar geen enkele offerte was
voor het BC acceptabel. Een van

de binnengekomen offertes
vroeg een maandelijks bedrag
van 600.000 gulden voor de ver-
zekering van het totale perso-
neel en het is begrijpelijk, dat de
overheid hier niet op in kan
gaan. Zoals bekend is de over-
heid ook verantwoordelijk voor
de kosten van medische hulp in-
dien schoolkinderen onder
schooltijd iets overkomt. Tot op
heden heeft het BC kleine geval-
len rechtstreeks betaald, maar
heeft tot nog toe geen ernstige
kosten moeten maken. In het
verleden waren de leerlingen
van de bijzondere scholen verze-
kerd via de schoolbesturen,
maar sedert tien jaar heeft het
R.K. Schoolbestuur deze ver-
zekering afgeschaft. Er is echter
niet duidelijk bepaald dat de
overheid deze verzekering zou
overnemen en naar de Amigoe
heeft vernomen is dat ook inder-
daad nimmer gebeurd. Ongeval-
len van kinderen worden nu door
de overheid per geval betaald
voor zover deze kinderen niet op
andere manieren verzekerd zijn.

WABERHOUT — Volgens Sidiari-
bestuurder Kurens is Jarumlek in
een dorpje op het eiland Salina
moord op pastor Popielusko. Hij
moet schieten op zijn eigen men-
schen. Toch tracht het gebeuren een
sprankelende hoop. Het was Kurens
le vragende sprakende de politie van
de staat van belang.

M'A YEGAI
VERNON ALLAN JOSEPH
mi papi i mami:
Allan i Joyce Chastlein-Wosher
mi roman mator: Natasho.

Geboren:
Sylvana Roza Irina Nicolaas
26 november 1984 (15.30 uur)
dochter van: Rubin R.M. Nicolaas
Halina J. Nicolaas-Stein
zusje van: Hilario Nicolaas.

Mr. & Mrs. Damian Weyer
and
Mr. & Mrs. Milo Daal
request the honour of your presence at
the marriage of their children
Velma Viveca
and
Stephen Gregory
The religious ceremony will take place on
Saturday the fifteenth of December, 1984
at 8.00 p.m. in the San Francisco Church
in Oranjestad.
The wedding reception will take place
from 9.30 p.m. to 11.30 p.m. in the
Oranjestad Room of the Holiday Inn Hotel.
Aruba, December 1984.
Weddingmaster S.
Please consider this a personal invitation
for the Netherlands Antilles.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE
ANTILLEN DEELING VAN MAANDAG 3 DECEMBER 1984 EN
TOT HEDERORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.23	1.25	1.27
GBP STERLING	2.06	2.115	2.275
NED GLD	50.02	50.74	51.54
BOUWEN	—	—	—
ZW FRANS	69.08	69.72	70.02
FR FRANS	17.37	18.47	19.17
DUITSE MARK	54.38	57.30	58.10
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.60	0.90	0.96

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-
LANDSE ANTILLEN UITGEVOERD DOOR HET DEPARTE-
MENT VAN FINANCIEN EN GELD VANAF NEDEN 5 DE-
CEMBER 1984 EN TOT HEDER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.76
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	110.70
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	105.31
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.93
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.38

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELE-
NINGEN BEDRAGT 0.84%.
DE AANBOOD VAN OBLIGATIELENINGEN VAN GESCHIE-
DEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Bestuur Filmfig

WILLEMSTAD — De Film-
ga heeft een nieuw bestuur geko-
zen tijdens haar algemene leden-
vergadering. De voorzitter is

toegevoegd bestuurslid door Wilbert
S. Hermans en
bestuurslid door de heer
van der Meer. De bestuurs-
leden zijn: Kees van de Meulen,
Jack Engels, Jerry Sprecher,
Rudolph van Eps en Kiki de
Vries.

"something extra!"
WITH

HENDERSON

"something extra!"

SAVA-CHEK!

Deze aanbieding geldt vanaf 3 december t/m 15 december 1984 (zolang de voorraad strekt)

**BENNETS
MAYONNAISE**
8 Oz.

FREE

met een volgeplakte
SAVA-CHEK

**KLEUTER
TAAI-TAAI**
500 gr.

99 ct

met een volgeplakte
SAVA-CHEK

**WALDORF TOILET
TISSUE**
3 rol

59 ct

met een volgeplakte
SAVA-CHEK

AMSTEL BIER
1 Carton

18.75

met een volgeplakte
SAVA-CHEK

POTGROND
50 Ltr.

9.99

met een volgeplakte
SAVA-CHEK

**DELMONTE
CATSUP**
397 gr.
2 voor

79 ct.

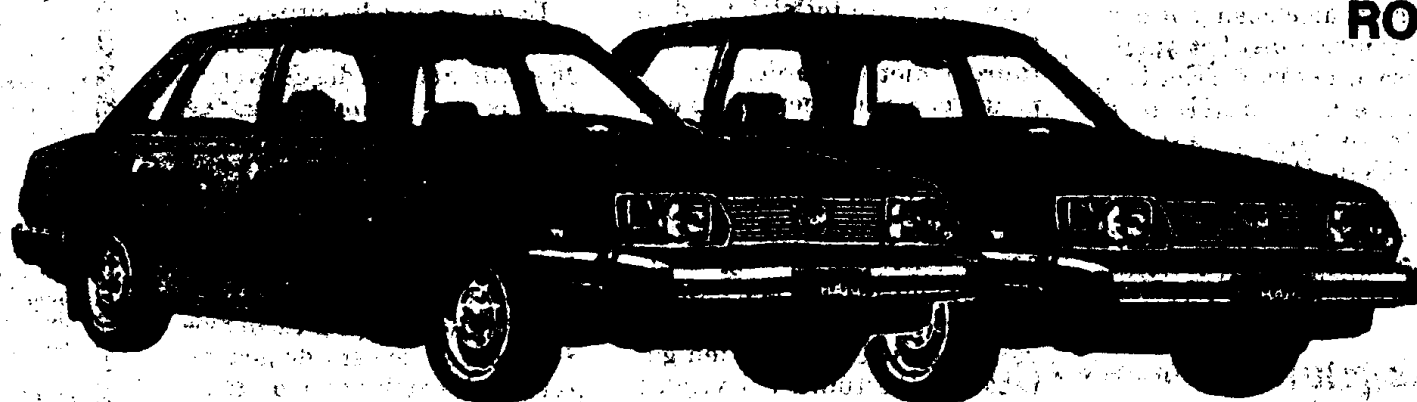
met een volgeplakte
SAVA-CHEK

**PIC-A-PRIZE
DRAWING**

4e PRIJS 5e PRIJS:
2 ALM TICKETS
NAAR PANAMA EN
2 TICKETS
NAAR BOGOTA

**WIN EEN NIEUWE
SUBARU.**

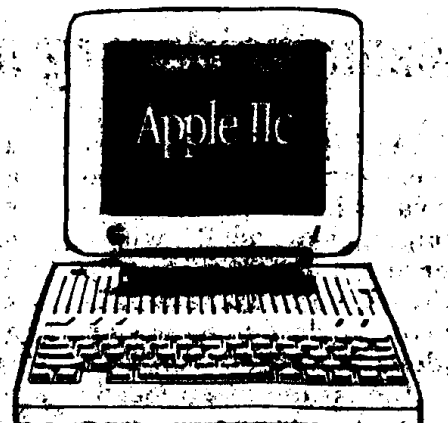
1e + 2e PRIJS:



TREKKING: 7 JANUARI 1985

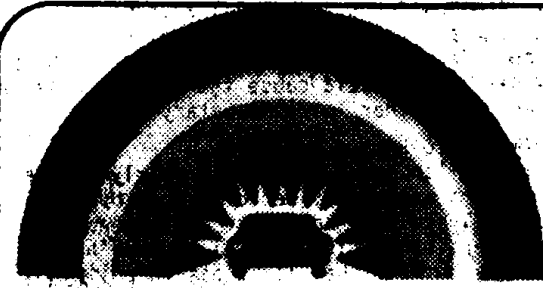
3e PRIJS:

**APPLE COMPUTER 11C
VAN BOOLCHAND'S
OF 1 VAN DE 500
RONALD MC. DONALD
HORLOGE**



Wat U moet doen om één van deze prijzen te winnen:

Stop Uw volle **SAVA-CHEK** in de rode drum in Henderson of in één van onderstaande winkels.



Laat Uw
auto
bij ons
wassen;
**SNEL
en
GOED**

Wij accepteren **SAVA-CHEK**



**AUTOMOTIVE
ENTERPRISES**

Fokkerweg 15 - Curaçao - Tel.: 53772
Netherlands Antilles
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**

CASA COHEN

Uw waren huis
op Salina

Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**

**HENDERSON
SAVA-CHEK
FAMILIE**



**Restaurant
L'PHIX**
Rio Canarioweg 7
Tel.: 44666

Wij accepteren **SAVA-CHEK**

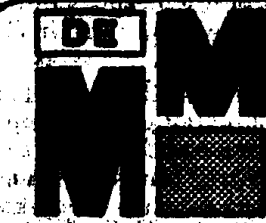


Augustinus

Abraham de Veerstraat 12 - Curaçao
Tel.: 611904 - 613558 - 612782
Voor al Uw:
• Schoolbenodigdheden,
• Kantoorbenodigdheden,
• Educatief speelgoed,
• Huisdierbenodigdheden en
• Boeken.
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**

**CINDY'S
TOY WORLD**

voor de meest uitgebreide collectie van speelgoed.
Caracasbaaiweg 29-31
Telefoon: 615763
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



DE MAAYER

MEUBELINDUSTRIE N.V.
Série Lariweg 1078
Curaçao N.A.
Tel.: 615700

MUEBLES PA HENTER BOKAS
DE MAAYER TA KUMBINI BO MAS
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**

NOW! YOU CAN FLY FREE ON

ALM



Wij accepteren **SAVA-CHEK**

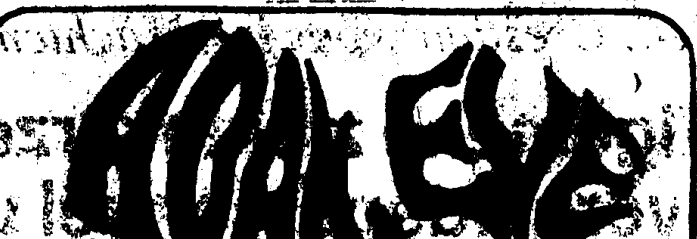


Professional Quality Developing & Printing
Wij ontwikkelen Uw film binnen 24 uur
Sta. Rosaweg & Henderson Rio Canario
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



BOTICA BRIEVENGAT
66 N.V.
Corriweg 32
Tel. 79567-71000

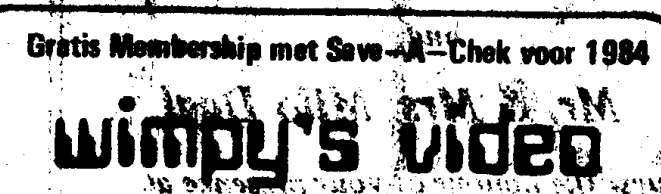
niet geldig op geneesmiddelen
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



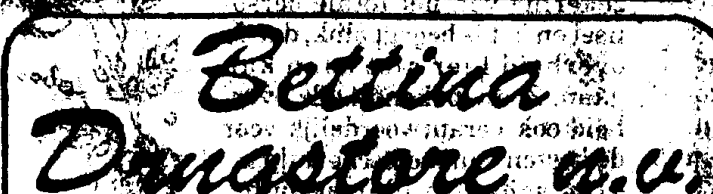
"Uw gift shop" Salina - Tel.: 614030
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



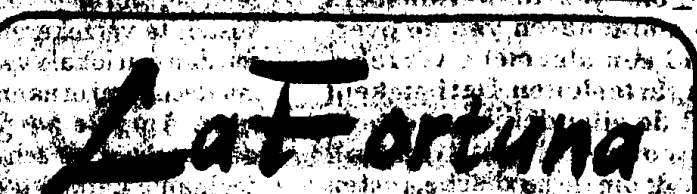
LATRA INC.
Zeelandia
Tel.: 613333
Wij accepteren **SAVA-CHEK**



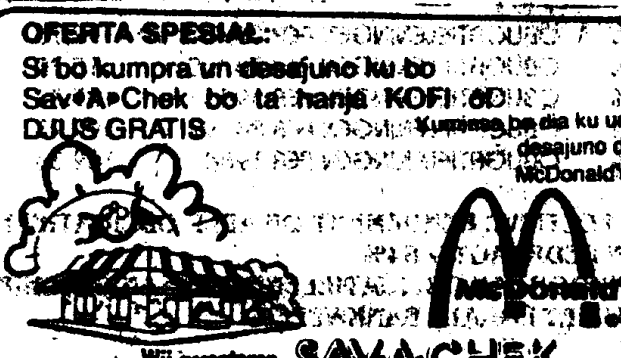
Gratis Membership met Sava-A-Chek voor 1984
Wimpy's Video
Siouxweg 20 Tel.: 43919
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



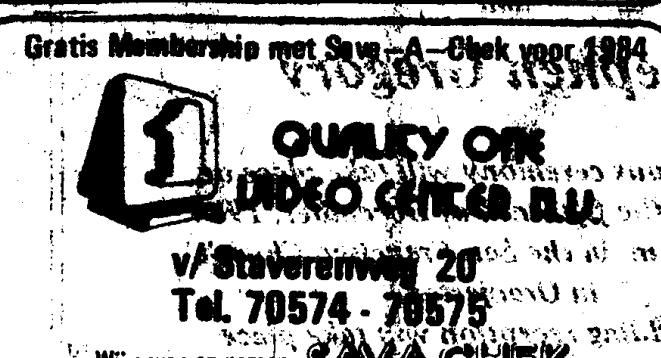
**Bettina
Drugstore n.v.**
Sta. Rosaweg 40 - Tel.: 77373-77000
niet geldig op geneesmiddelen
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



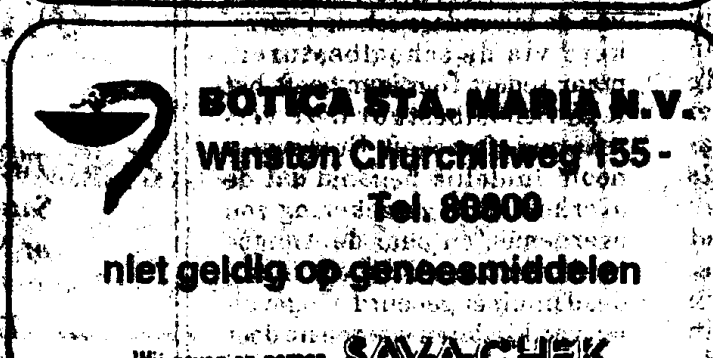
La Fortuna
Heerenstraat 2
Plaza Brion Orosanda
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



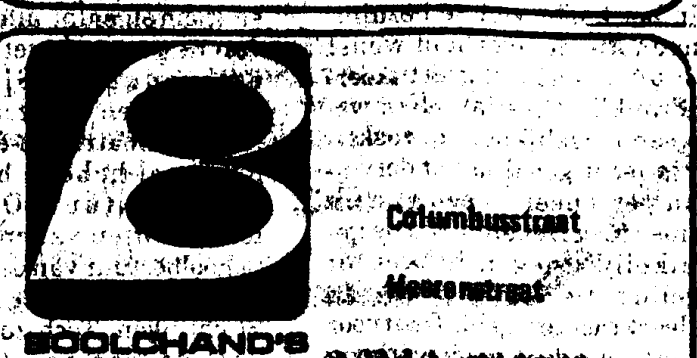
OFERTA ESPECIAL:
Si lo compra un desayuno tu bo
Sava-A-Chek bo ta hanta KOFI-BO
DIJES GRATIS
Wij accepteren **SAVA-CHEK**



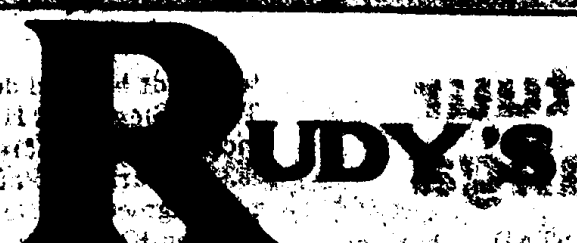
Gratis Membership met Sava-A-Chek voor 1984
**QUALITY ONE
VIDEO**
v/Staverenweg 20
Tel. 70574-70575
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



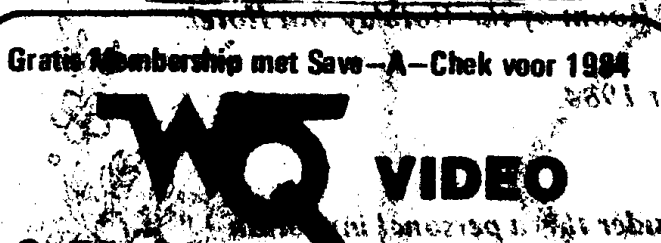
BOTICA STA. MARIA N.V.
Winston Churchilweg 155 -
Tel. 88000
niet geldig op geneesmiddelen
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



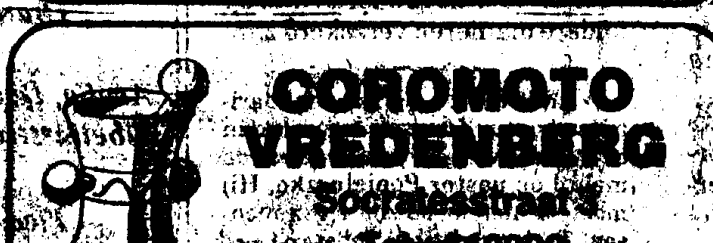
BOOLCHAND'S
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



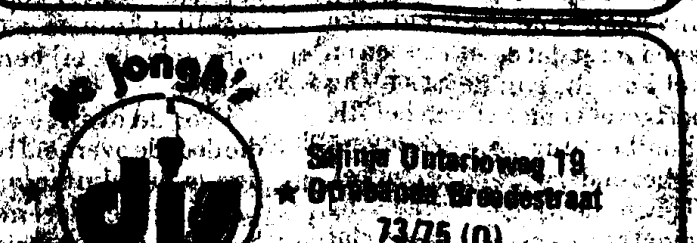
RUDY'S
Zuikertuigweg 20
Wij geven **SAVA-CHEK**



Gratis Membership met Sava-A-Chek voor 1984
VIDEO
Salina 67
Tel.: 614843
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



**COROMOTO
VREDENBERG**
Socrastraat 3
Tel.: 619300
niet geldig op geneesmiddelen
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



JONGA
Salina Dierikweg 18
Op de Bredastraat
73/75 (O)
Salina - Salinastraatweg 18
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**